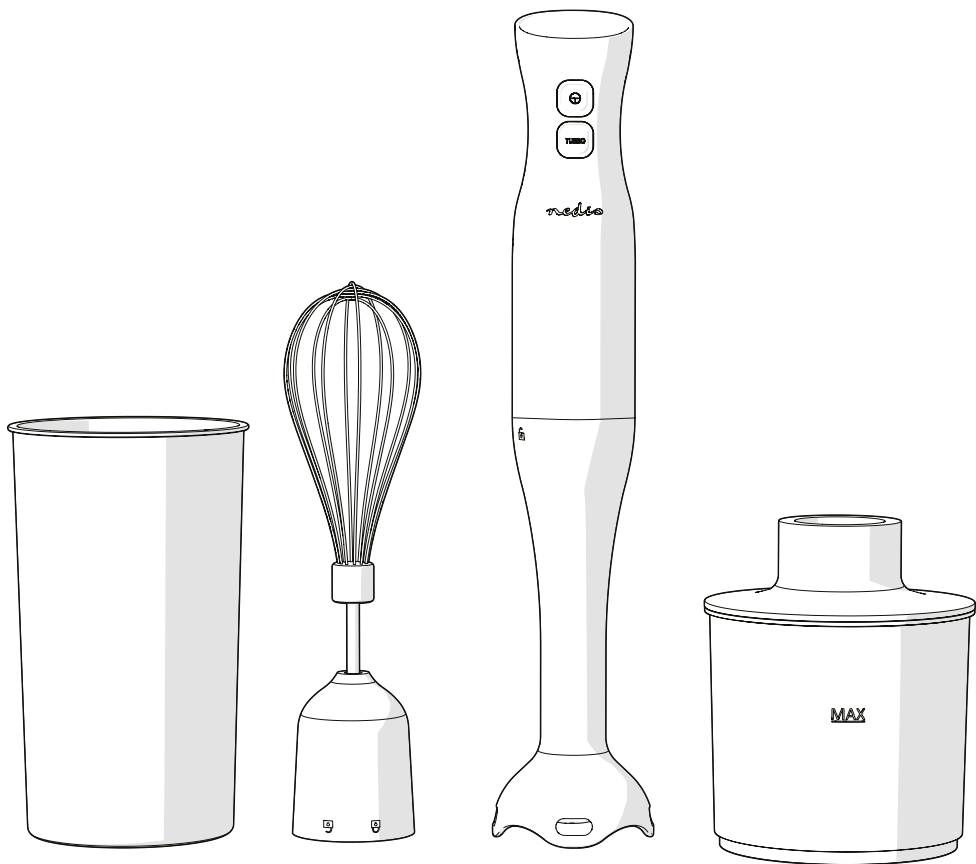


*nedis*

Hand Blender

400 Watt

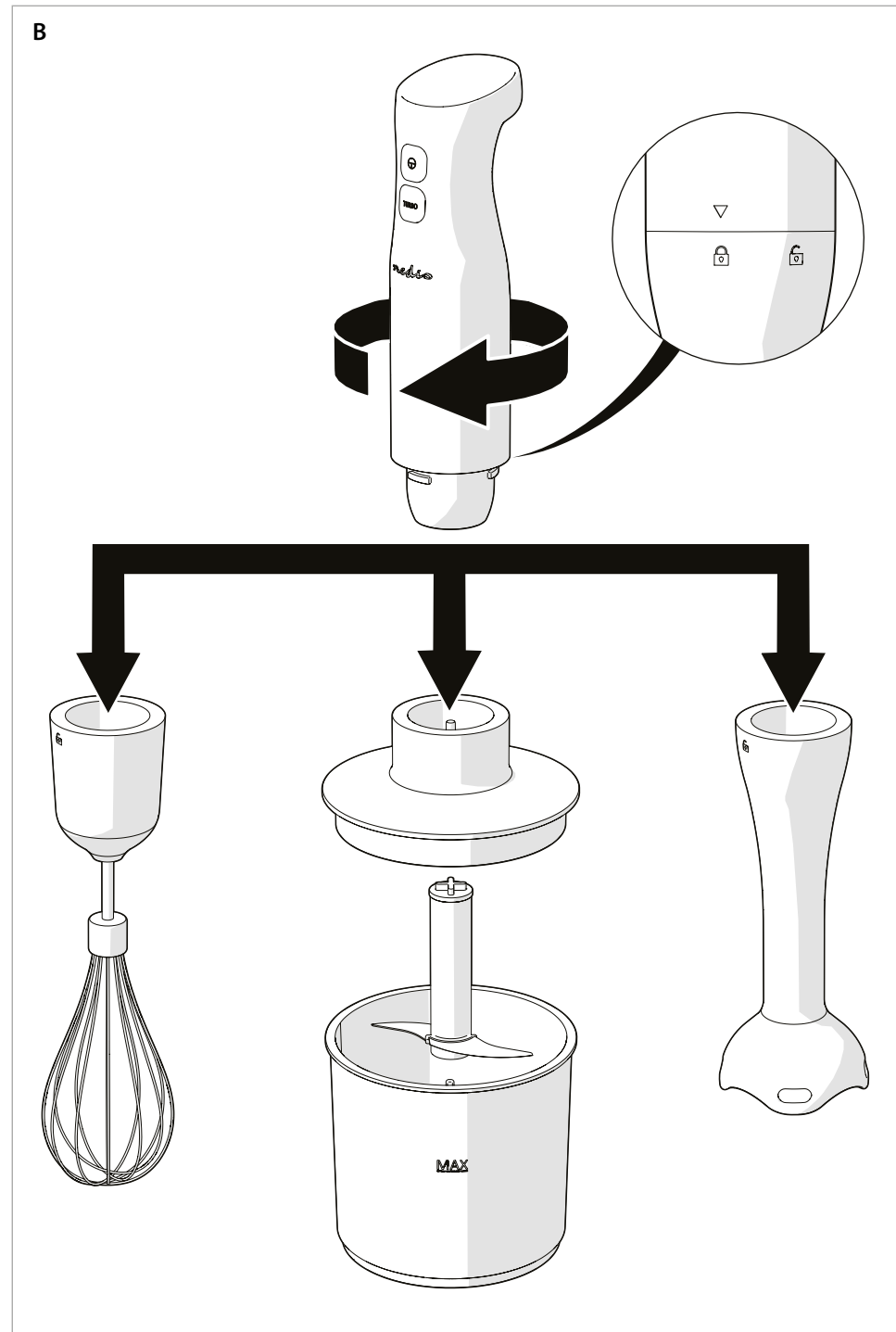
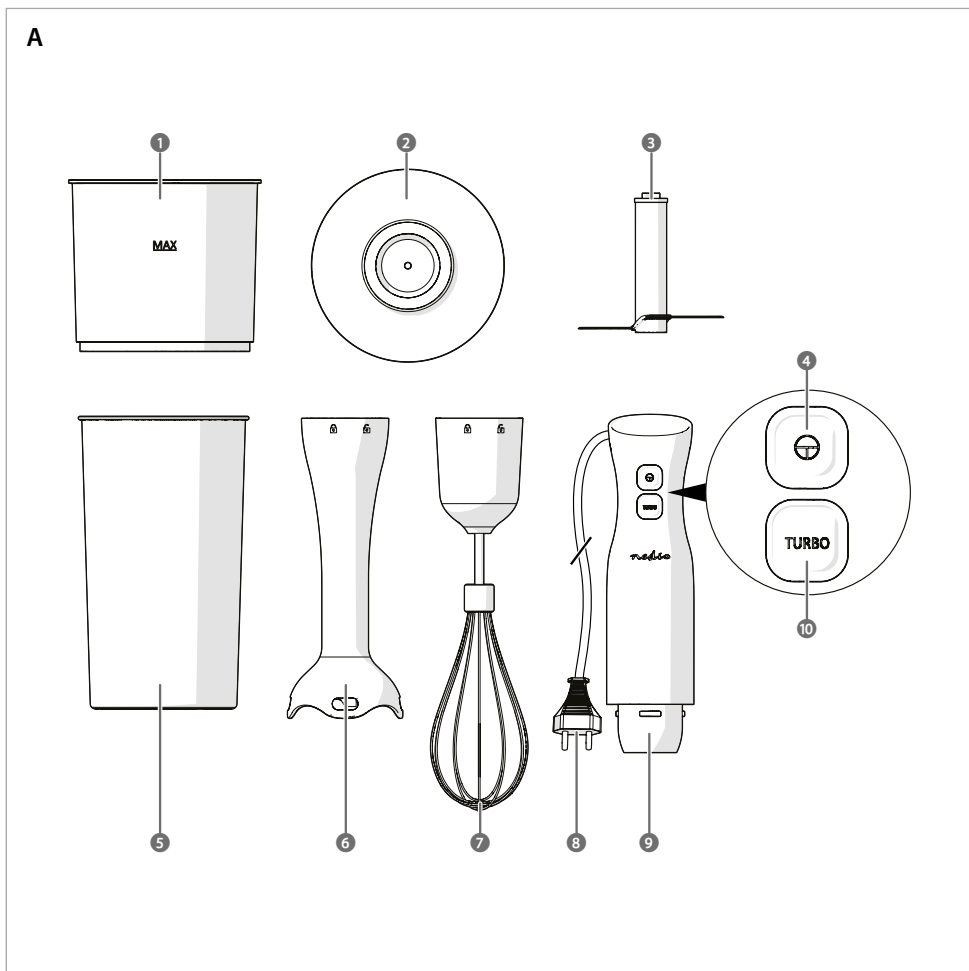
KAHB120CWT



[ned.is/kahb120cwt](https://ned.is/kahb120cwt)

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	5
FR	Guide de démarrage rapide	7
NL	Snelstartgids	8
IT	Guida rapida all'avvio	10
ES	Guía de inicio rápido	12
PT	Guia de iniciação rápida	13
SV	Snabbstartsguide	15
FI	Pika-aloitusopas	16

NO	Hurtigguide	18
DA	Vejledning til hurtig start	19
HU	Gyors beüzemelési útmutató	20
PL	Przewodnik Szybki start	22
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	24
SK	Rýchly návod	25
CS	Rychlý návod	27
RO	Ghid rapid de inițiere	28



## Hand Blender

KAHB120CWT



For more information see the extended manual online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Intended use

The Nedis KAHB120CWT is a hand blender.

With the different speeds, this product can easily blend all kind of food.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for indoor use only.

This product is not intended for professional use.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Specifications

Product	Hand Blender
Article number	KAHB120CWT
Dimensions (l x w x h)	51 x 41 x 26 mm
Input power	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maximum power	400 Watt
Cable length	0.9 m
Revolutions per minute (RPM)	Blender: 11000 / 14000 Chopper: 2200 / 3100 Whisk: 800 / 1200
Volume chopper	420 ml
Volume cup	700 ml

### Main parts (image A)

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1 Chopper bowl   | 6 Blender       |
| 2 Chopper lid    | 7 Whisk         |
| 3 Chopping blade | 8 Power cable   |
| 4 Power button   | 9 Motor unit    |
| 5 Cup            | 10 Turbo button |

### Safety instructions

#### ⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a special cable or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a damp cloth.

- Do not leave the product unattended when switched on.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Be careful when handling the blades.
- Be careful when you pour hot liquid into the food processor or blender as it can be ejected out of the product due to a sudden steaming.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not unplug the power supply by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not plug or unplug the power cable with wet hands.
- Children and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience may not use the product without supervision.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Do not use this product for chopping ice or hard and dry substances.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not use the chopping blade without the chopper bowl.
- Ensure the chopper lid is securely locked in place before use.
- Switch off and disconnect the product from the power source before you change accessories or approach parts that move in use.
- Always remove the product and all attachments from the cup or bowl before removing the food.
- Do not exceed the MAX indicator on the chopper bowl.

### Before first use

⚠ Before using the product for the first time, thoroughly clean all parts that come in contact with food.

⚠ Be careful when handling the blades.

- Remove all packaging.
- Clean all parts that come in contact with food before use.

### Using the blender

- Place the cup **A5** on a flat and stable surface.
- It is optional to use **A5** for blending. It is also possible to use a plastic or metal cup or bowl of your preference.
- Put the ingredients into **A5**.
- Place the motor unit **A9** onto the blender attachment **A6**.
- Twist **A9** clockwise to lock it in place, see image **B**.
- Plug the power cable **A8** into a power outlet.
- Hold the product with both hands on **A9**.
- Lower **A6** into the ingredients.
- Press and hold the desired speed button to start blending.
- Press and hold the power button **A4** to use the product at regular speed.
- Press and hold the turbo button **A10** to use the product at high speed.
- Move the product up and down in circles to blend the ingredients.
- The maximum continuous operation time is 30 seconds. Use the product maximum 2 times in a row. Allow the product to cool down for at least 3 minutes after use to avoid overheating.
- Release **A4** or **A10** to stop blending.
- Unplug **A8** from the power outlet.
- Always remove the product and all attachments from the cup or bowl before removing the food.
- Twist **A9** counter clockwise to remove it from **A6**.

### Using the chopper

- Place the chopper bowl **A1** on a flat and stable surface.
- Place the chopping blade **A3** around the axis of **A1**.
- Put the ingredients into **A1**.
- Do not exceed the MAX indicator on the chopper bowl.
- Do not put more than 200 grams of meat into **A1**.
- If you want to chop up meat with the product, first remove any bone and cut the meat into small pieces before putting the meat into **A1**.
- Put the chopper lid **A2** onto **A1**.
- Ensure the notches of **A2** align with the grooves of **A1** to lock **A2** in place.
- Place **A9** onto **A2**.
- Twist **A9** clockwise to lock it in place, see image **B**.
- Plug **A8** into a power outlet.
- Hold the product with both hands on **A9**.
- Press and hold the desired speed button to start blending.
- Press and hold **A4** to use the product at regular speed.
- Press and hold **A10** to use the product at high speed.
- The maximum continuous operation time is 15 seconds. Use the product maximum 2 times in a row. Allow the product to cool down for at least 3 minutes after use to avoid overheating.
- Release **A4** or **A10** to stop blending.
- Unplug **A8** from the power outlet.
- Always remove the product and all attachments from the cup or bowl before removing the food.
- Twist **A9** counter clockwise to remove it from **A6**.
- Remove **A2** from **A1**.

### Using the whisk

- Place **A5** on a flat and stable surface.
- It is optional to use **A5** for whisking. It is also possible to use a plastic or metal cup or bowl of your preference.
- Put the ingredients into **A5**.
- Place **A9** onto the whisk attachment **A7**.
- Twist **A9** clockwise to lock it in place, see image **B**.
- Plug **A8** into a power outlet.
- Hold the product with both hands on **A9**.
- Lower **A7** into the ingredients.
- Press and hold the desired speed button to start blending.
- Press and hold **A4** to use the product at regular speed.
- Press and hold **A10** to use the product at high speed.
- Move the product in circles to whisk the ingredients
- The maximum continuous operation time is 1 minute. Use the product maximum 2 times in a row. Allow the product to cool down for at least 3 minutes after use to avoid overheating.
- Release **A4** or **A10** to stop blending.
- Unplug **A8** from the power outlet.
- Always remove the product and all attachments from the cup or bowl before removing the food.
- Twist **A9** counter clockwise to remove it from **A7**.

## DE Kurzanleitung

### Stabmixer

KAHB120CWT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis KAHB120CWT ist ein Stabmixer. Mit den unterschiedlichen Geschwindigkeiten kann dieses Produkt problemlos alle Arten von Lebensmitteln mixen. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden

oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

### Spezifikationen

Produkt	Stabmixer
Artikelnummer	KAHB120CWT
Größe (L x B x H)	51 x 41 x 26 mm
Eingangsleistung	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maximale Leistung	400 Watt
Kabellänge	0,9 m
Umdrehungen pro Minute (U/min)	Mixer: 11000 / 14000 Zerhacker: 2200 / 3100 Schneebeesen: 800 / 1200
Fassungsvermögen Zerhacker	420 ml
Fassungsvermögen Schale	700 ml

### Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                      |                |
|----------------------|----------------|
| 1 Zerhacker-Schüssel | 6 Mixer        |
| 2 Zerhacker-Deckel   | 7 Schneebeesen |
| 3 Zerhacker-Messer   | 8 Stromkabel   |
| 4 Ein/Aus-Taste      | 9 Motoreinheit |
| 5 Becher             | 10 Turbo-Taste |

### Sicherheitshinweise

#### ⚠ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel oder eine Spezialbaugruppe vom Hersteller oder Servicepartner ersetzt werden.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.

- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Schnittklingen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine oder den Mixer gießen, da diese plötzlich verdampfen und aus dem Gerät herausstritzen können.
- Die Verwendung von Aufsätzen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann Feuer, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen hervorrufen.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie das Netzteil niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Handtieren Sie mit dem Stromkabel nicht mit nassen Händen.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht verwenden.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Zerkleinern von Eis oder harten und trockenen Substanzen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Verwenden Sie das Zerkleinerer-Messer nicht ohne die Zerkleinerer-Schüssel.
- Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass der Deckel des Zerkleinerers sicher verriegelt ist.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder nach Teilen greifen, die sich bei Verwendung bewegen.
- Entnehmen Sie das Produkt und alle Zubehörteile aus dem Behälter bzw. aus der Schale, bevor Sie die Lebensmittel entnehmen.
- Achten Sie darauf, dass die MAX-Anzeige auf dem Zerkleinererbehälter nicht überschritten wird.

## Vor der Inbetriebnahme

- A** Reinigen Sie vor der erstmaligen Verwendung des Produktes gründlich alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- A** Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Schnittklingen.
  1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
  2. Reinigen Sie vor der Verwendung alle Teile, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen.

## Verwendung des Mixers

1. Stellen Sie den Behälter **A5** auf eine ebene, stabile Fläche.
  - i** **A5** kann optional zum Mixen verwendet werden. Alternativ können Sie auch eine Kunststoff- oder Metallschale oder eine Schüssel Ihrer Wahl verwenden.
2. Geben Sie die Zutaten in **A5**.
3. Setzen Sie die Motoreinheit **A9** auf den Mixeraufsatz **A6**.
4. Drehen Sie **A9** im Uhrzeigersinn, um ihn zu arretieren, siehe Abbildung B.
5. Stecken Sie das Stromkabel **A3** in eine Steckdose.
6. Halten Sie das Produkt mit beiden Händen an **A9**.
7. Senken Sie **A6** in die Zutaten.
8. Halten Sie nun die gewünschte Geschwindigkeitstaste gedrückt, um den Mixvorgang zu starten.
  - i** Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A4** gedrückt, um das Geräte mit normaler Geschwindigkeit zu betreiben.
  - i** Halten Sie die Turbo-Taste **A10** gedrückt, um das Gerät mit hoher Geschwindigkeit zu betreiben.

9. Bewegen Sie das Produkt in kreisförmigen Bewegungen auf und ab, um die Zutaten zu vermischen.
  - A** Die maximale Dauerbetriebszeit beträgt 30 Sekunden. Verwenden Sie das Gerät maximal zweimal hintereinander. Lassen Sie das Produkt nach dem Gebrauch mindestens 3 Minuten abkühlen, um ein Überhitzen zu vermeiden.
10. Lassen Sie **A4** oder **A10** los, um den Mixvorgang zu beenden.
11. Trennen Sie **A8** von der Steckdose.
  - A** Entnehmen Sie das Produkt und alle Zubehörteile aus dem Behälter bzw. aus der Schale, bevor Sie die Lebensmittel entnehmen.
12. Drehen Sie **A9** gegen den Uhrzeigersinn, um sie von **A6** zu entfernen.

## Verwendung des Zerkleinerers

1. Stellen Sie den Zerkleinererbehälter **A1** auf eine ebene, stabile Fläche.
2. Setzen Sie nun das Zerkleinerer-Messer **A5** auf die Achse von **A1** ein.
3. Geben Sie die Zutaten in **A1**.
  - A** Achten Sie darauf, dass die MAX-Anzeige auf dem Zerkleinererbehälter nicht überschritten wird.
  - A** Geben Sie maximal 200 Gramm Fleisch in **A1**.
    - i** Wenn Sie mit dem Gerät Fleisch zerkleinern möchten, entfernen Sie erst alle Knochen und schneiden Sie das Fleisch in kleine Stücke, bevor Sie es in **A1** geben.
4. Setzen Sie den Zerkleinerer-Deckel **A2** auf **A1**.
  - A** Achten Sie darauf, dass die Kerben in **A2** an den Rillen von **A1** ausgerichtet sind, damit **A2** sicher verriegelt werden kann.
5. Setzen Sie **A9** auf **A2**.
6. Drehen Sie **A9** im Uhrzeigersinn, um ihn zu arretieren, siehe Abbildung B.
7. Stecken Sie **A8** in eine Steckdose.
8. Halten Sie das Produkt mit beiden Händen an **A9**.
9. Halten Sie nun die gewünschte Geschwindigkeitstaste gedrückt, um den Mixvorgang zu starten.
  - i** Halten Sie **A4** gedrückt, um das Geräte mit normaler Geschwindigkeit zu betreiben.
  - i** Halten Sie **A10** gedrückt, um das Gerät mit hoher Geschwindigkeit zu betreiben.
- A** Die maximale Dauerbetriebszeit beträgt 15 Sekunden. Verwenden Sie das Gerät maximal zweimal hintereinander. Lassen Sie das Produkt nach dem Gebrauch mindestens 3 Minuten abkühlen, um ein Überhitzen zu vermeiden.
10. Lassen Sie **A4** oder **A10** los, um den Mixvorgang zu beenden.
11. Trennen Sie **A8** von der Steckdose.
  - A** Entnehmen Sie das Produkt und alle Zubehörteile aus dem Behälter bzw. aus der Schale, bevor Sie die Lebensmittel entnehmen.
12. Drehen Sie **A9** gegen den Uhrzeigersinn, um sie von **A6** zu entfernen.
13. Entfernen Sie **A2** **3** von **A1**.

## Verwendung des Schneebesens

1. Stellen Sie **A5** auf eine ebene, stabile Fläche.
  - i** **A5** kann optional auch zum Verquirren verwendet werden. Alternativ können Sie auch eine Kunststoff- oder Metallschale oder eine Schüssel Ihrer Wahl verwenden.
2. Geben Sie die Zutaten in **A5**.
3. Setzen Sie **A9** auf den Schneebesenaufsatz **A7**.
4. Drehen Sie **A9** im Uhrzeigersinn, um ihn zu arretieren, siehe Abbildung B.
5. Stecken Sie **A8** in eine Steckdose.
6. Halten Sie das Produkt mit beiden Händen an **A9**.
7. Senken Sie **A7** in die Zutaten.
8. Halten Sie nun die gewünschte Geschwindigkeitstaste gedrückt, um den Mixvorgang zu starten.

- i** Halten Sie **A4** gedrückt, um das Geräte mit normaler Geschwindigkeit zu betreiben.
- i** Halten Sie **A10** gedrückt, um das Gerät mit hoher Geschwindigkeit zu betreiben.
9. Bewegen Sie das Gerät kreisförmig, um die Zutaten zu vermischen.
  - A** Die maximale Dauerbetriebszeit beträgt 1 Minute. Verwenden Sie das Gerät maximal zweimal hintereinander. Lassen Sie das Produkt nach dem Gebrauch mindestens 3 Minuten abkühlen, um ein Überhitzen zu vermeiden.
10. Lassen Sie **A4** oder **A10** los, um den Mixvorgang zu beenden.
11. Trennen Sie **A8** von der Steckdose.
  - A** Entnehmen Sie das Produkt und alle Zubehörteile aus dem Behälter bzw. aus der Schale, bevor Sie die Lebensmittel entnehmen.
12. Drehen Sie **A9** gegen den Uhrzeigersinn, um sie von **A7** zu entfernen.

## FR Guide de démarrage rapide

### Mixer plongeant

KAHB120CWT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Utilisation prévue

Le KAHB120CWT Nedis est un mixeur manuel.

Avec les différentes vitesses, ce produit peut facilement mélanger tous types d'aliments.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

### Spécifications

Produit	Mixer plongeant
Article numéro	KAHB120CWT
Dimensions (L x l x H)	51 x 41 x 26 mm
Puissance d'entrée	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Puissance maximale	400 Watts
Longueur de câble	0,9 m
Tours par minute (tr/min)	Mixeur : 11000 / 14000 Hachoir : 2200 / 3100 Fouet : 800 / 1200
Volume du hachoir	420 ml
Volume de tasse	700 ml

### Pièces principales (image A)

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| <b>1</b> Bol du hachoir        | <b>6</b> Mixeur               |
| <b>2</b> Couverture du hachoir | <b>7</b> Fouet                |
| <b>3</b> Lame du hachoir       | <b>8</b> Câble d'alimentation |
| <b>4</b> Bouton d'alimentation | <b>9</b> Moteur               |
| <b>5</b> Bol                   | <b>10</b> Bouton turbo        |

### Consignes de sécurité

#### AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'immergez pas le groupe moteur dans l'eau ou d'autres liquides. Nettoyez le groupe moteur avec un chiffon humide seulement.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames.
- Soyez prudent lorsque vous versez du liquide chaud dans le robot culinaire ou le mixeur, car il peut être éjecté du produit en raison d'une vapeur soudaine.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas débrancher l'alimentation en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas brancher ou débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ne peuvent pas utiliser le produit sans surveillance.
- Vérifiez toujours que la tension du produit correspond à la tension du secteur.
- N'utilisez pas ce produit pour piler de la glace ou hacher des substances dures et sèches.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- N'utilisez pas la lame du hachoir sans le bol du hachoir.
- Assurez-vous que le couvercle du hachoir soit bien verrouillé en place avant utilisation.
- Mettez le produit hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.
- Retirez toujours le produit et tous les accessoires de la tasse ou du bol avant de retirer les aliments.
- Ne pas dépasser le repère MAX sur le bol du hachoir.

## Avant la première utilisation

**A** Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez soigneusement toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments.

**A** Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames.

1. Retirez tous les emballages.

2. Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.

## Utilisation du mixeur

1. Mette la tasse **A5** sur une surface plane et stable.

**i** Vous pouvez utiliser **A5** en option pour le mixage. Il est également possible d'utiliser une tasse ou un bol en plastique ou en métal de votre préférence.

2. Mettez les ingrédients dans **A6**.

3. Mettez l'élément moteur **A9** sur la fixation du mixeur **A6**.

4. Tournez **A9** dans le sens horaire pour le verrouiller en place, voir image **B**.

5. Branchez la fiche du câble d'alimentation **A8** dans une prise de courant.

6. Tenez le produit avec les deux mains sur **A9**.

7. Abaissez **A6** dans les ingrédients.

8. Appuyez et maintenez le bouton de vitesse souhaité pour commencer le mixage.

**i** Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation **A4** pour utiliser le produit à vitesse normale.

**i** Appuyez et maintenez le bouton turbo **A10** pour utiliser le produit à vitesse rapide.

9. Déplacez le produit de haut en bas en cercles pour mélanger les ingrédients.

**A** Le temps maximum d'utilisation continue est de 30 secondes. Utilisez le produit 2 fois de suite maximum. Laissez le produit refroidir pendant au moins 3 minutes après utilisation afin d'éviter toute surchauffe.

10. Relâchez **A4** ou **A10** pour arrêter le mixage.

11. Débranchez **A8** de la prise de courant.

**A** Retirez toujours le produit et tous les accessoires de la tasse ou du bol avant de retirer les aliments.

12. Tournez **A9** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de **A6**.

## Utilisation du hachoir

1. Mettez le bol du hachoir **A1** sur une surface plane et stable.

2. Mettez la lame du hachoir **A3** autour de l'axe de **A1**.

3. Mettez les ingrédients dans **A1**.

**A** Ne pas dépasser le repère MAX sur le bol du hachoir.

**A** Ne pas mettre plus de 200 grammes de viande dans **A1**.

**i** Si vous souhaitez hacher de la viande avec le produit, retirez d'abord les os et coupez la viande en petits morceaux avant de la mettre dans **A1**.

4. Mettez le couvercle du hachoir **A2** sur **A1**.

**A** Assurez-vous que les encoches de **A2** soient alignées avec les rainures de **A1** pour verrouiller **A2** en place.

5. Mettez **A9** sur **A2**.

6. Tournez **A9** dans le sens horaire pour le verrouiller en place, voir image **B**.

7. Branchez **A8** dans une prise de courant.

8. Tenez le produit avec les deux mains sur **A9**.

9. Appuyez et maintenez le bouton de vitesse souhaité pour commencer le mixage.

**i** Appuyez et maintenez **A4** pour utiliser le produit à vitesse normale.

**i** Appuyez et maintenez **A10** pour utiliser le produit à vitesse rapide.

**A** Le temps maximum d'utilisation continue est de 15 secondes. Utilisez le produit 2 fois de suite maximum. Laissez le produit refroidir pendant au moins 3 minutes après utilisation afin d'éviter toute surchauffe.

10. Relâchez **A4** ou **A10** pour arrêter le mixage.

11. Débranchez **A8** de la prise de courant.

**A** Retirez toujours le produit et tous les accessoires de la tasse ou du bol avant de retirer les aliments.

12. Tournez **A9** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de **A6**.

13. Enlevez **A2** **3** de **A1**.

## Utilisation du fouet

1. Mettez **A5** sur une surface plane et stable.

**i** Vous pouvez utiliser **A5** en option pour fouetter les ingrédients. Il est également possible d'utiliser une tasse ou un bol en plastique ou en métal de votre préférence.

2. Mettez les ingrédients dans **A6**.

3. Mettez **A9** sur la fixation du fouet **A7**.

4. Tournez **A9** dans le sens horaire pour le verrouiller en place, voir image **B**.

5. Branchez **A8** dans une prise de courant.

6. Tenez le produit avec les deux mains sur **A9**.

7. Abaissez **A7** dans les ingrédients.

8. Appuyez et maintenez le bouton de vitesse souhaité pour commencer le mixage.

**i** Appuyez et maintenez **A4** pour utiliser le produit à vitesse normale.

**i** Appuyez et maintenez **A10** pour utiliser le produit à vitesse rapide.

9. Déplacez le produit en cercles pour fouetter les ingrédients.

**A** Le temps maximum d'utilisation continue est de 1 minute. Utilisez le produit 2 fois de suite maximum. Laissez le produit refroidir pendant au moins 3 minutes après utilisation afin d'éviter toute surchauffe.

10. Relâchez **A4** ou **A10** pour arrêter le mixage.

11. Débranchez **A8** de la prise de courant.

**A** Retirez toujours le produit et tous les accessoires de la tasse ou du bol avant de retirer les aliments.

12. Tournez **A9** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de **A7**.

NL

Snelstartgids

## Staafmixer

KAHB120CWT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

## Bedoeld gebruik

De Nedis KAHB120CWT is een staafmixer.

Dankzij de verschillende snelheden kan dit product gemakkelijk allerlei soorten voedsel mengen.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

## Specificaties

Product	Staafmixer
Artikelnummer	KAHB120CWT
Afmetingen (l x b x h)	51 x 41 x 26 mm
Ingangsvermogen	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maximaal vermogen	400 Watt
Kabellengte	0,9 m
Omwentelingen per minuut (RPM)	Blender: 11000 / 14000 Hakmachine: 2200 / 3100 Garde: 800 / 1200
Volume hakmachine	420 ml
Volumebeker	700 ml

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| <b>1</b> Hakmachine kom    | <b>6</b> Blender      |
| <b>2</b> Hakmachine deksel | <b>7</b> Garde        |
| <b>3</b> Hakmes            | <b>8</b> Stroomkabel  |
| <b>4</b> Aan/uit-knop      | <b>9</b> Motoreenheid |
| <b>5</b> Beker             | <b>10</b> Turboknop   |

## Veiligheidsvoorschriften

**A** WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen met een speciale kabel of module dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn onderhoudsmonteur.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of met hete oppervlakken in contact komen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dompel de motoreenheid niet onder in water of een andere vloeistof. De motoreenheid mag uitsluitend met een vochtige doek worden gereinigd.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de messen.
- Wees voorzichtig wanneer u hete vloeistoffen in de keukenmachine of de blender giet, want deze kunnen uit het product spatten omdat er plotseling stoom kan ontstaan.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant kunnen brand, elektrische schokken of letsels veroorzaken.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de stekker.
- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
- Kinderen en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring mogen het product niet zonder toezicht gebruiken.

- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
- Gebruik dit product niet om ijs of harde en droge producten fijn te malen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Gebruik het hakmes nooit zonder de kom van de hakmachine.
- Zorg ervoor dat het deksel van de hakmachine vóór gebruik goed vergrendeld is.
- Voordat u accessoires gaat verwisselen of onderdelen wilt aanraken die tijdens gebruik bewegen, moet u het product uitzetten en de netstekker van het product uit het stopcontact halen.
- Verwijder altijd het product en alle hulpstukken uit de beker of kom voordat u het voedsel verwijdert.
- Overschrijd de MAX -indicator op de hakmachinekom niet.

## Voor het eerste gebruik

**A** Voor u het product de eerste maal in gebruik neemt, moet u alle onderdelen die in contact komen met etenswaren grondig reinigen.

**A** Wees voorzichtig bij het hanteren van de messen.

1. Verwijder alle verpakkingen.

2. Reinig voor gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel.

## De blender gebruiken

1. Plaats de beker **A5** op een vlakke en stabiele ondergrond.

**i** De **A5** kan naar keuze voor het mixen worden gebruikt. Het is ook mogelijk om een plastic of metalen beker of kom van jouw voorkeur te gebruiken.

2. Plaats de ingrediënten in **A5**.

3. Plaats de motoreenheid **A9** op het blenderhulpstuk **A6**.

4. Draai **A9** rechtsom om het te vergrendelen, zie afbeelding **B**.

5. Steek de stekker van het netsnoer **A8** in een stopcontact.

6. Houd het product met beide handen op **A9**.

7. Laat **A6** in de ingrediënten zakken.

8. Houd de gewenste snelheidsknop ingedrukt om het mixen te starten.

**i** Houd de aan/uitknop **A4** ingedrukt om het product op normale snelheid te gebruiken.

**i** Houd de aan/uitknop **A10** ingedrukt om het product op hoge snelheid te gebruiken.

9. Beweeg het product omhoog en omlaag in cirkels om de ingrediënten te mengen.

**A** De maximale continue bedieningstijd is 30 seconden. Gebruik het product max. 2 maal na elkaar. Laat het product ten minste 3 minuten afkoelen om oververhitting te voorkomen.

10. Laat **A4** of **A10** los om het mixen te stoppen.

11. Koppel **A8** los van het stopcontact.

**A** Verwijder altijd het product en alle hulpstukken uit de beker of kom voordat u het voedsel verwijdert.

12. Draai **A9** linksom om het van **A6** te verwijderen.

## De hakmachine gebruiken

1. Plaats de kom **A1** van de hakmachine op een vlakke en stabiele ondergrond.

2. Plaats het hakmes **A3** rond de as van **A1**.

3. Plaats de ingrediënten in **A1**.

**A** Overschrijd de MAX -indicator op de hakmachinekom niet.

**A** Doe niet meer dan 200 gram vlees in **A1**.

**i** Als je vlees wilt hakken met het product, verwijder dan eerst het eventuele bot en snijd het vlees in kleine stukjes voordat je het vlees in **A1** stopt.

4. Plaats het deksel van de hakmachine **A2** op **A1**.

**A** Zorg ervoor dat de inkepingen van **A2** uitgelijnd zijn met de groeven van **A1** om **A2** te vergrendelen.

5. Plaats **A9** op **A2**.

6. Draai **A9** rechtsom om het te vergrendelen, zie afbeelding **B**.

7. Steek **A6** in het stopcontact.

8. Houd het product met beide handen op **A9**.

9. Houd de gewenste snelheidsknop ingedrukt om het mixen te starten.

**i** Houd **A4** ingedrukt om het product op normale snelheid te gebruiken.

**i** Houd **A10** ingedrukt om het product op hoge snelheid te gebruiken.

**A** De maximale continue bedieningstijd is 15 seconden. Gebruik het product max. 2 maal na elkaar. Laat het product ten minste 3 minuten afkoelen om oververhitting te voorkomen.

10. Laat **A4** of **A10** los om het mixen te stoppen.

11. Koppel **A8** los van het stopcontact.

**A** Verwijder altijd het product en alle hulpstukken uit de beker of kom voordat u het voedsel verwijdert.

12. Draai **A9** linksom om het van **A6** te verwijderen.

13. Maak **A2** **3** los van **A1**.

## De garde gebruiken

1. Plaats **A5** op een vlakke en stabiele ondergrond.

**i** De **A5** kan naar keuze voor het opkloppen worden gebruikt.

Het is ook mogelijk om een plastic of metalen beker of kom van jouw voorkeur te gebruiken.

2. Plaats de ingrediënten in **A5**.

3. Plaats **A9** op het gardehulpstuk **A7**.

4. Draai **A9** rechtsom om het te vergrendelen, zie afbeelding **B**.

5. Steek **A6** in het stopcontact.

6. Houd het product met beide handen op **A9**.

7. Laat **A7** in de ingrediënten zakken.

8. Houd de gewenste snelheidsknop ingedrukt om het mixen te starten.

**i** Houd **A4** ingedrukt om het product op normale snelheid te gebruiken.

**i** Houd **A10** ingedrukt om het product op hoge snelheid te gebruiken.

9. Beweeg het product in cirkels om de ingrediënten op te kloppen

**A** De maximale continue bedieningstijd is 1 minuut. Gebruik het product max. 2 maal na elkaar. Laat het product ten minste 3 minuten afkoelen om oververhitting te voorkomen.

10. Laat **A4** of **A10** los om het mixen te stoppen.

11. Koppel **A8** los van het stopcontact.

**A** Verwijder altijd het product en alle hulpstukken uit de beker of kom voordat u het voedsel verwijdert.

12. Draai **A9** linksom om het van **A7** te verwijderen.

## IT Guida rapida all'avvio

### Frullatore a immersione

KAHB120CWT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

## Uso previsto

Nedis KAHB120CWT è un frullatore a mano.

Grazie alle diverse velocità, il prodotto può frullare facilmente ogni tipo di cibo.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

## Specifiche

Prodotto	Frullatore a immersione
Numero articolo	KAHB120CWT
Dimensioni (p x l x a)	51 x 41 x 26 mm
Potenza assorbita	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Potenza massima	400 Watt
Lunghezza del cavo	0,9 m
Giri al minuto (giri/min.)	Frullatore: 11000 / 14000 Trituratore: 2200 / 3100 Frusta: 800 / 1200
Capacità del tritratore	420 ml
Capacità della tazza	700 ml

## Parti principali (immagine A)

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b> Ciotola tritratore     | <b>6</b> Frullatore            |
| <b>2</b> Coperchio tritratore   | <b>7</b> Frusta                |
| <b>3</b> Lama tritratore        | <b>8</b> Cavo di alimentazione |
| <b>4</b> Pulsante di accensione | <b>9</b> Unità motore          |
| <b>5</b> Tazza                  | <b>10</b> Pulsante Turbo       |

## Istruzioni di sicurezza

**A** ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo o gruppo speciale disponibile presso il produttore o un agente di servizio.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina, né lasciare che tocchi le superfici calde.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non immergere il gruppo motore in acqua o in altri liquidi. Pulire il gruppo motore solo con un panno umido.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Tenere capelli, abiti, dita e altre parti del corpo a distanza dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Prestare attenzione nel maneggiare le lame.
- Prestare attenzione quando si versano liquidi bollenti nel tritratore o nel frullatore, poiché possono essere proiettati all'esterno del prodotto a causa del vapore improvviso.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può causare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.

- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non scollegare l'alimentatore tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- I bambini e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza non possono usare il prodotto senza supervisione.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Non usare il prodotto per tritare il ghiaccio o sostanze dure e secche.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non usare la lama del tritratore in assenza della ciotola del tritratore.
- Prima dell'uso controllare che il coperchio del tritratore sia saldamente bloccato in posizione.
- Spegnere e scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di cambiare accessori o avvicinare parti che sono in movimento durante l'uso.
- Rimuovere sempre il prodotto e tutti gli accessori dalla ciotola o dalla tazza prima di togliere gli alimenti.
- Non superare l'indicatore MAX presente sulla ciotola del tritratore.

## Prima del primo utilizzo

**A** Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulire con attenzione tutte le parti che vengono in contatto con gli alimenti.

**A** Prestare attenzione nel maneggiare le lame.

- Rimuovere l'intero imballaggio.
- Pulire tutte le parti che vengono in contatto con gli alimenti prima dell'uso.

## Utilizzo del frullatore

- Posizionare la tazza **A5** su una superficie piana e stabile.
  - i** È possibile usare anche **A5** per frullare. Si può usare anche una tazza o una ciotola di plastica o di metallo a propria scelta.
- Inserire gli ingredienti in **A5**.
- Posizionare l'unità motore **A9** sull'attacco del frullatore **A6**.
- Ruotare **A9** in senso orario per bloccarlo in posizione (vedere immagine **B**).
- Collegare il cavo di alimentazione **A8** alla presa elettrica.
- Tenere il prodotto con entrambe le mani su **A9**.
- Abbassare **A6** negli ingredienti.
- Per iniziare a frullare, tenere premuto il pulsante della velocità desiderata.
  - i** Tenere premuto il pulsante di alimentazione **A4** per usare il prodotto a velocità normale.
  - i** Tenere premuto il pulsante turbo **A10** per usare il prodotto a velocità elevata.
- Muovere il prodotto in alto e in basso con movimenti circolari per frullare gli ingredienti.
  - A** Il tempo massimo di funzionamento continuo è di 30 secondi. Utilizzare il prodotto al massimo 2 volte di seguito. Dopo l'uso lasciar raffreddare il prodotto per almeno 3 minuti per evitare che si surriscaldi.
- Rilasciare **A4** o **A10** per smettere di frullare.
- Scollegare **A8** dalla presa elettrica.
  - A** Rimuovere sempre il prodotto e tutti gli accessori dalla ciotola o dalla tazza prima di togliere gli alimenti.
- Ruotare **A9** in senso antiorario per rimuoverlo da **A6**.

## Utilizzo del tritratore

- Posizionare la ciotola del tritratore **A1** su una superficie piana e stabile.
- Posizionare la lama del tritratore **A3** intorno all'asse di **A1**.
- Inserire gli ingredienti in **A1**.
  - A** Non superare l'indicatore MAX presente sulla ciotola del tritratore.
  - A** Non mettere più di 200 grammi di carne dentro a **A1**.
    - i** Se si desidera sminuzzare la carne con il prodotto, togliere tutte le ossa e tagliare la carne a pezzettini prima di metterla dentro a **A1**.
- Porre il coperchio del tritratore **A2** su **A1**.
  - A** Controllare che le tacche di **A2** siano allineate agli incavi di **A1** per bloccare **A2** in posizione.
- Mettere **A9** sopra a **A2**.
- Ruotare **A9** in senso orario per bloccarlo in posizione (vedere immagine **B**).
- Inserire **A8** in una presa elettrica.
- Tenere il prodotto con entrambe le mani su **A9**.
- Per iniziare a frullare, tenere premuto il pulsante della velocità desiderata.
  - i** Tenere premuto **A4** per usare il prodotto a velocità normale.
  - i** Tenere premuto **A10** per usare il prodotto a velocità elevata.
  - A** Il tempo massimo di funzionamento continuo è di 15 secondi. Utilizzare il prodotto al massimo 2 volte di seguito. Dopo l'uso lasciar raffreddare il prodotto per almeno 3 minuti per evitare che si surriscaldi.
- Rilasciare **A4** o **A10** per smettere di frullare.
- Scollegare **A8** dalla presa elettrica.
  - A** Rimuovere sempre il prodotto e tutti gli accessori dalla ciotola o dalla tazza prima di togliere gli alimenti.
- Ruotare **A9** in senso antiorario per rimuoverlo da **A6**.
- Rimuovere **A2** **3** da **A1**.

## Utilizzo della frusta

- Posizionare **A5** su una superficie piana e stabile.
  - i** È possibile usare anche **A5** per sbattere gli ingredienti. Si può usare anche una tazza o una ciotola di plastica o di metallo a propria scelta.
- Inserire gli ingredienti in **A5**.
- Posizionare **A9** sull'attacco della frusta **A7**.
- Ruotare **A9** in senso orario per bloccarlo in posizione (vedere immagine **B**).
- Inserire **A8** in una presa elettrica.
- Tenere il prodotto con entrambe le mani su **A9**.
- Abbassare **A7** negli ingredienti.
- Per iniziare a frullare, tenere premuto il pulsante della velocità desiderata.
  - i** Tenere premuto **A4** per usare il prodotto a velocità normale.
  - i** Tenere premuto **A10** per usare il prodotto a velocità elevata.
- Muovere il prodotto con movimenti circolari per sbattere gli ingredienti.
  - A** Il tempo massimo di funzionamento continuo è di un minuto. Utilizzare il prodotto al massimo 2 volte di seguito. Dopo l'uso lasciar raffreddare il prodotto per almeno 3 minuti per evitare che si surriscaldi.
- Rilasciare **A4** o **A10** per smettere di frullare.
- Scollegare **A8** dalla presa elettrica.
  - A** Rimuovere sempre il prodotto e tutti gli accessori dalla ciotola o dalla tazza prima di togliere gli alimenti.
- Ruotare **A9** in senso antiorario per rimuoverlo da **A7**.

## Batidora de inmersión

KAHB120CWT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

## Uso previsto por el fabricante

Nedis KAHB120CWT es una batidora de mano.

Gracias a sus diferentes velocidades, este producto es capaz de batir con facilidad cualquier tipo de alimento.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

## Especificaciones

Producto	Batidora de inmersión
Número de artículo	KAHB120CWT
Dimensiones (L x An x Al)	51 x 41 x 26 mm
Potencia de entrada	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Potencia máxima	400 vatios
Longitud del cable	0,9 m
Revoluciones por minuto (RPM)	Batidora: 11000 / 14000 Picador: 2200 / 3100 Batidor de varillas: 800 / 1200
Volumen del picador	420 ml
Vaso de volumen	700 ml

## Partes principales (imagen A)

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1 Recipiente picador  | 6 Batidora              |
| 2 Tapa de la picadora | 7 Batidor               |
| 3 Cuchilla picadora   | 8 Cable de alimentación |
| 4 Botón de encendido  | 9 Unidad del motor      |
| 5 Vaso                | 10 Botón turbo          |

## Instrucciones de seguridad

**⚠️ ADVERTENCIA**

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un cable o ensamblaje especial puesto a disposición por el fabricante o su agente de servicio.

- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No sumerja la unidad del motor en agua ni en ningún otro líquido. Limpie la unidad del motor únicamente con un paño húmedo.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y piezas móviles.
- Tenga cuidado al manipular las cuchillas.
- Tenga cuidado al verter líquido caliente en el procesador de comida o en la batidora ya que puede salir expulsado del producto debido a un vapor repentino.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No desenchufe la fuente de alimentación tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia no deben utilizar sin supervisión el producto.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- No utilice este producto para picar hielo o sustancias duras y secas.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No utilice la cuchilla picadora sin el recipiente picador.
- Asegúrese de que la tapa de la picadora está asegurada en su posición antes de usarla.
- Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o acercarse a piezas que se mueven durante el uso.
- Retire siempre el producto y todos los accesorios del vaso o cuenco antes de retirar los alimentos.
- No pase del indicador de MAX en el recipiente del picador.

## Antes del primer uso

**⚠️** Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie a fondo todas las piezas que entren en contacto con los alimentos.

**⚠️** Tenga cuidado al manipular las cuchillas.

- Retire todo el embalaje.
- Limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos antes del uso.

## Cómo usar la batidora

1. Coloque el vaso **A5** sobre una superficie plana y estable.

**i** Se puede usar opcionalmente **A5** para mezclas. También es posible usar el vaso de plástico o metal que prefiera.

- Ponga los ingredientes en **A5**.
- Coloque la unidad del motor **A9** sobre el accesorio de la batidora **A6**.
- Gire **A9** en el sentido horario para bloquearlo en su posición; consulte la imagen **B**.
- Enchufe el cable de alimentación **A8** en un toma de corriente. Sujete el producto con ambas manos en **A9**.
- Baje **A6** para que entre en los ingredientes.
- Mantenga pulsado el botón de velocidad deseado para iniciar la mezcla.

- Mantenga pulsado el botón de alimentación **A4** para usar el producto a velocidad regular.
- Mantenga pulsado el botón de turbo **A10** para usar el producto a alta velocidad.
- Mueva el producto arriba y abajo en círculos para mezclar los ingredientes.
- El tiempo máximo de uso es de 30 segundos. Utilice el producto como máximo 2 veces seguidas. Deje que el producto se enfríe durante 3 minutos para evitar sobrecalentamiento.
- Suelte **A4** o **A10** para dejar de batir.
- Desenchufe **A8** de la toma de corriente.
- Retire siempre el producto y todos los accesorios del vaso o cuenco antes de retirar los alimentos.
- Gire **A9** en sentido antihorario para retirarlo de **A6**.

## Cómo usar la picadora

- Coloque el recipiente del picador **A1** sobre una superficie plana y estable.
- Coloque la cuchilla picadora **A3** alrededor del eje de **A1**.
- Ponga los ingredientes en **A1**.
- No pase del indicador de MAX en el recipiente del picador.
- No ponga más de 200 gramos de carne en **A1**.
- Si quiere picar carne con el producto, retire primero cualquier hueso y corte la carne en trozos pequeños antes de poner la carne en **A1**.
- Coloque la tapa de la picadora **A2** sobre **A1**.
- Asegúrese de que los salientes de **A2** están alineados con las ranuras de **A1** para bloquear **A2** en su posición.
- Coloque el **A9** en el **A2**.
- Gire **A9** en el sentido horario para bloquearlo en su posición; consulte la imagen **B**.
- Enchufe **A8** a una toma de corriente.
- Sujete el producto con ambas manos en **A9**.
- Mantenga pulsado el botón de velocidad deseado para iniciar la mezcla.
- Mantenga pulsado **A4** para usar el producto a velocidad regular.
- Mantenga pulsado **A10** para usar el producto a alta velocidad.
- El tiempo máximo de uso es de 15 segundos. Utilice el producto como máximo 2 veces seguidas. Deje que el producto se enfríe durante 3 minutos para evitar sobrecalentamiento.
- Suelte **A4** o **A10** para dejar de batir.
- Desenchufe **A8** de la toma de corriente.
- Retire siempre el producto y todos los accesorios del vaso o cuenco antes de retirar los alimentos.
- Gire **A9** en sentido antihorario para retirarlo de **A6**.
- Retire **A2**, **3** de **A1**.

## Cómo usar el batidor de varillas

- Coloque **A5** sobre una superficie plana y estable.
- Se puede usar opcionalmente **A5** para batir. También es posible usar el vaso de plástico o metal que prefiera.
- Ponga los ingredientes en **A5**.
- Coloque **A9** en el accesorio batidor **A7**.
- Gire **A9** en el sentido horario para bloquearlo en su posición; consulte la imagen **B**.
- Enchufe **A8** a una toma de corriente.
- Sujete el producto con ambas manos en **A9**.
- Baje **A7** para que entre en los ingredientes.
- Mantenga pulsado el botón de velocidad deseado para iniciar la mezcla.
- Mantenga pulsado **A4** para usar el producto a velocidad regular.
- Mantenga pulsado **A10** para usar el producto a alta velocidad.
- Mueva el producto en círculos para mezclar los ingredientes.
- El tiempo máximo de uso es de 1 minuto. Utilice el producto como máximo 2 veces seguidas. Deje que el producto se enfríe durante 3 minutos para evitar sobrecalentamiento.

- Suelte **A4** o **A10** para dejar de batir.
- Desenchufe **A8** de la toma de corriente.
- Retire siempre el producto y todos los accesorios del vaso o cuenco antes de retirar los alimentos.
- Gire **A9** en sentido antihorario para retirarlo de **A7**.

## Varinha mágica

KAHB120CWT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

## Utilização prevista

O KAHB120CWT da Nedis é uma varinha mágica.

Com as várias velocidades, este produto consegue liquidificar facilmente todo o tipo de alimentos.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

## Especificações

Produto	Varinha mágica
Número de artigo	KAHB120CWT
Dimensões (c x l x a)	51 x 41 x 26 mm
Potência de entrada	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Potência máxima	400 Watt
Comprimento do cabo	0,9 m
Rotações por minuto (RPM)	Misturadora: 11000 / 14000 Picadora: 2200 / 3100 Batedora: 800 / 1200
Volume picadora	420 ml
Volume copo	700 ml

## Peças principais (imagem A)

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 Taça picadora           | 6 Varinha             |
| 2 Tampa das lâminas       | 7 Batedor             |
| 3 Lâmina picadora         | 8 Cabo de alimentação |
| 4 Botão de ligar/desligar | 9 Motor               |
| 5 Taça                    | 10 Botão Turbo        |

## Instruções de segurança

**⚠️ AVISO**

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponibilizado pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência técnica.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada, nem toque em superfícies quentes.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não mergulhe o motor em água ou qualquer outro líquido. Limpe a unidade motora apenas com um pano húmido.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e quaisquer partes do corpo afastadas de aberturas e peças móveis.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas.
- Tenha cuidado ao verter líquidos quentes no liquidificador ou na misturadora, uma vez que podem espirrar para fora do produto devido a uma vaporização repentina.
- A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não desligue da corrente puxando pelo cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- As crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência não podem utilizar o produto sem supervisão.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Não utilize este produto para picar gelo ou substâncias rígidas e secas.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não utilize as lâminas picadoras sem a taça picadora.
- Certifique-se de que a tampa da picadora está trancada na devida posição antes de utilizar.
- Desligue o produto no botão e desligue-o da fonte de alimentação antes de substituir os acessórios ou de se aproximar das peças móveis durante a utilização.
- Remova sempre o produto e todas as peças do copo ou da taça antes de retirar os alimentos.
- Não ultrapasse o indicador MAX na taça da picadora.

### Antes da primeira utilização

**A** Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe cuidadosamente todas as peças que entram em contacto com os alimentos.

**A** Tenha cuidado ao manusear as lâminas.

1. Remova toda a embalagem.
2. Limpe todas as peças que entram em contacto com os alimentos antes de utilizá-las.

### Utilização da misturadora

1. Coloque o copo **A5** numa superfície plana e estável.
- 1** A utilização da **A5** para misturar é opcional. Também pode utilizar um copo ou uma taça de plástico ou metal da sua preferência.
2. Coloque os ingredientes dentro de **A6**.
3. Coloque a unidade motora **A9** na peça da misturadora **A6**.
4. Rode **A9** no sentido horário para bloquear na devida posição, consulte a imagem **B**.
5. Ligue o cabo de alimentação **A6** a uma tomada elétrica.
6. Segure o produto com ambas as mãos sobre **A9**.

7. Empurre **A6** sobre os ingredientes.
8. Prima e mantenha o botão de velocidade pretendido para começar a misturar.
- 1** Prima e mantenha o botão de alimentação **A4** para utilizar o produto a uma velocidade regular.
- 1** Prima e mantenha o botão de turbo **A10** para utilizar o produto a alta velocidade.
9. Mexa o produto para cima e para baixo em círculos para misturar os ingredientes.
- A** O tempo máximo de funcionamento contínuo é de 30 segundos. Utilize o produto no máximo 2 vezes de seguida. Deixe arrefecer o produto durante pelo menos 3 minutos após a utilização para evitar o sobreaquecimento.
10. Solte **A4** ou **A10** para parar de misturar.
11. Desligue **A6** da tomada elétrica.
- A** Remova sempre o produto e todas as peças do copo ou da taça antes de retirar os alimentos.
12. Rode **A9** no sentido anti-horário para o retirar de **A6**.

### Utilização da picadora

1. Coloque a taça picadora **A1** sobre uma superfície plana e estável.
2. Coloque a lâmina picadora **A3** em torno do eixo de **A1**.
3. Coloque os ingredientes dentro de **A1**.
- A** Não ultrapasse o indicador MAX na taça da picadora.
- A** Não coloque mais de 200 gramas de carne na **A1**.
- 1** Se pretender picar carne com o produto, retire previamente os ossos e corte a carne em pedaços pequenos antes de colocá-la na **A1**.
4. Coloque a tampa das lâminas **A2** sobre **A1**.
- A** Certifique-se de que os entalhes de **A2** ficam alinhados com as ranhuras de **A1** para trancar **A2** na devida posição.
5. Coloque **A9** sobre **A2**.
6. Rode **A9** no sentido horário para bloquear na devida posição, consulte a imagem **B**.
7. Ligue **A6** a uma tomada elétrica.
8. Segure o produto com ambas as mãos sobre **A9**.
9. Prima e mantenha o botão de velocidade pretendido para começar a misturar.
- 1** Prima e mantenha **A4** para utilizar o produto a uma velocidade regular.
- 1** Prima e mantenha **A10** para utilizar o produto a alta velocidade.
- A** O tempo máximo de funcionamento contínuo é de 15 segundos. Utilize o produto no máximo 2 vezes de seguida. Deixe arrefecer o produto durante pelo menos 3 minutos após a utilização para evitar o sobreaquecimento.
10. Solte **A4** ou **A10** para parar de misturar.
11. Desligue **A6** da tomada elétrica.
- A** Remova sempre o produto e todas as peças do copo ou da taça antes de retirar os alimentos.
12. Rode **A9** no sentido anti-horário para o retirar de **A6**.
13. Retire **A2** e **A1**.

### Utilização da batedora

1. Coloque **A5** sobre uma superfície plana e estável.
- 1** A utilização de **A5** para bater é opcional. Também pode utilizar um copo ou uma taça de plástico ou metal da sua preferência.
2. Coloque os ingredientes dentro de **A6**.
3. Coloque **A9** sobre a peça da batedora **A7**.
4. Rode **A9** no sentido horário para bloquear na devida posição, consulte a imagem **B**.
5. Ligue **A6** a uma tomada elétrica.
6. Segure o produto com ambas as mãos sobre **A9**.
7. Empurre **A7** sobre os ingredientes.
8. Prima e mantenha o botão de velocidade pretendido para começar a misturar.

- 1** Prima e mantenha **A4** para utilizar o produto a uma velocidade regular.
- 1** Prima e mantenha **A10** para utilizar o produto a alta velocidade.
9. Desloque o produto de forma circular para bater os ingredientes.
- A** O tempo máximo de funcionamento contínuo é de 1 minuto. Utilize o produto no máximo 2 vezes de seguida. Deixe arrefecer o produto durante pelo menos 3 minutos após a utilização para evitar o sobreaquecimento.
10. Solte **A4** ou **A10** para parar de misturar.
11. Desligue **A6** da tomada elétrica.
- A** Remova sempre o produto e todas as peças do copo ou da taça antes de retirar os alimentos.
12. Rode **A9** no sentido anti-horário para o retirar de **A7**.

## SV Snabbstartsguide

KAHB120CWT

**1** För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Avsedd användning

Nedis KAHB120CWT är en handmixer. Den här produkten mixar lätt alla möjliga livsmedel, tack vare de olika hastighetslägena. Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk. Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

### Specifikationer

Produkt	Handmixer
Artikelnummer	KAHB120CWT
Dimensioner (l x b x h)	51 x 41 x 26 mm
Inspänning	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Max effekt	400 Watt
Kabelns längd	0,9 m
Varv per minut (RPM)	Blandare: 11000 / 14000 Hackare: 2200 / 3100 Visp: 800 / 1200
Volym hackare	420 ml
Volymkopp	700 ml

### Huvuddelar (bild A)

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <b>1</b> Hackarskål | <b>7</b> Visp        |
| <b>2</b> Hackarlock | <b>8</b> Strömkabel  |
| <b>3</b> Hackarblad | <b>9</b> Motorenhet  |
| <b>4</b> Kraftknapp | <b>10</b> Turboknapp |
| <b>5</b> Kopp       |                      |
| <b>6</b> Blandare   |                      |

### Säkerhetsanvisningar

- A** VARNING
- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
  - Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
  - Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
  - Om kabeln är skadad måste den bytas ut mot en speciell kabel eller en från tillverkaren eller dennes serviceagent tillgänglig enhet.
  - Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant eller vidröra heta ytor.
  - Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
  - Sänk inte ner motorenheten i vatten eller annan vätska. Rengör motorenheten med endast en fuktig trasa.
  - lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
  - Håll håret, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
  - Var försiktig när du hanterar knivarna.
  - Var försiktig när du håller het vätska i matberedaren eller blandaren eftersom vätskan kan spruta ut till följd av plötslig ångbildning.
  - Användning av tillsatser som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan leda till brand, elchock eller personskada.
  - Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.
  - Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
  - Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
  - Dra inte stickkontakten ur eluttaget genom att dra i sladden. Håll alltid i kontakten när du drar.
  - Hantera inte kraftkabeln med våta händer.
  - Barn och personer med nedsatt fysisk, sensoriskt eller mentalt förhinder eller som saknar erfarenhet, får inte använda produkten utan tillsyn.
  - Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
  - Använd inte denna produkt för att hacka is eller hårda eller torra ämnen.
  - Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
  - Använd inte hackarbladet utan hackarskålen.
  - Säkerställ att hackarlocket sitter säkert på plats före användning.
  - Stäng av produkten och dra stickkontakten eluttaget innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som är i rörelse under användning.
  - Se alltid till att ta bort produkten och alla delar från koppen eller skålen innan du tar bort mat.
  - Överskrid inte märket MAX på hackarskålen.

### Före första användning

**A** Rengör alla delar som kommer i kontakt med matvaror noga innan produkten används första gången.

**A** Var försiktig när du hanterar knivarna.

1. Avlägsna allt emballagematerial.
2. Före användning, rengör alla delar som kommer i kontakt med matvaror.

### Använda blandaren

1. Placera koppen **A5** på en plan och stabil yta.
- 1** Det är möjligt att använda **A5** för blandning. Det är även möjligt att använda en plast- eller metallkopp eller skål enligt ditt val.
2. Lägg ingredienserna i **A5**.



- Placera motorehетен **A 9** på blandardelen **A 6**.
- Vrid **A 9** medurs för att låsa den på plats, se bild **B**.
- Anslut nätsladden **A 3** till ett eluttag.
- Håll ned produkten med båda händerna på **A 9**.
- Sänk ned **A 6** till ingredienserna.
- Tryck och håll ned önskad hastighetsknapp för att börja blanda.
- Tryck på och håll strömknappen **A 10** intryckt för att använda produkten i vanlig hastighet.
- Tryck in och håll turboknappen **A 10** för att använda produkten på hög hastighet.
- För produkten uppåt och nedåt i cirklar för att blanda ingredienserna.

**A** Längsta kontinuerliga användningstid är 30 sekunder. Använd produkten högst 2 gånger i följd. Låt produkten kallna i minst 3 minuter efter användning för att undvika överhettning.

- Frigör **A 4** eller **A 10** för att sluta blanda.
- Dra **A 3** ur eluttaget.

**A** Se alltid till att ta bort produkten och alla delar från koppen eller skålen innan du tar bort mat.

- Vrid **A 9** moturs för att avlägsna den från **A 6**.

## Använda hackaren

- Placera hackarskålen **A 1** på en plan och stabil yta.
- Placera hackarbladet **A 3** runt axeln till **A 1**.
- Lägg ingredienserna i **A 1**.

**A** Överskrid inte märket MAX på hackarskålen.

**A** Lägg inte mer än 200 gram kött i **A 1**.

**1** Om du vill hacka kött med produkten, ta då först bort eventuella ben och skår köttet i små bitar innan du lägger det i **A 1**.

- Placera hackarlocket **A 2** på **A 1**.

**A** Säkerställ att hacken i **A 2** är inriktade med skårorna i **A 1** för att låsa **A 2** på plats.

- Placera **A 9** på **A 2**.
- Vrid **A 9** medurs för att låsa den på plats, se bild **B**.
- Anslut **A 3** till ett eluttag.

Håll ned produkten med båda händerna på **A 9**.

- Tryck och håll ned önskad hastighetsknapp för att börja blanda.
- Tryck på och håll **A 4** intryckt för att använda produkten i vanlig hastighet.
- Tryck in och håll **A 10** för att använda produkten på hög hastighet.

**A** Längsta kontinuerliga användningstid är 15 sekunder. Använd produkten högst 2 gånger i följd. Låt produkten kallna i minst 3 minuter efter användning för att undvika överhettning.

- Frigör **A 4** eller **A 10** för att sluta blanda.

11. Dra **A 3** ur eluttaget.

**A** Se alltid till att ta bort produkten och alla delar från koppen eller skålen innan du tar bort mat.

- Vrid **A 9** moturs för att avlägsna den från **A 6**.

- Avlägsna **A 2** **3** från **A 1**.

## Använda vispen

- Placera **A 5** på en plan och stabil yta.

**1** Det är möjligt att använda **A 5** för vispning. Det är även möjligt att använda en plast- eller metallkopp eller skål enligt ditt val.

- Lägg ingredienserna i **A 5**.

3. Placera **A 9** i vispfästet **A 7**.

- Vrid **A 9** medurs för att låsa den på plats, se bild **B**.

5. Anslut **A 3** till ett eluttag.

6. Håll ned produkten med båda händerna på **A 9**.

7. Sänk ned **A 7** till ingredienserna.

8. Tryck och håll ned önskad hastighetsknapp för att börja blanda.

**1** Tryck på och håll **A 4** intryckt för att använda produkten i vanlig hastighet.

**1** Tryck in och håll **A 10** för att använda produkten på hög hastighet.

9. Rör runt produkten i cirklar för att vispa ingredienserna

**A** Längsta kontinuerliga användningstid är 1 minut. Använd produkten högst 2 gånger i följd. Låt produkten kallna i minst 3 minuter efter användning för att undvika överhettning.

- Frigör **A 4** eller **A 10** för att sluta blanda.

11. Dra **A 3** ur eluttaget.

**A** Se alltid till att ta bort produkten och alla delar från koppen eller skålen innan du tar bort mat.

- Vrid **A 9** moturs för att avlägsna den från **A 7**.

## FI Pika-aloitusopas

**1** Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [nedis/ka/b120cwt](https://www.nedis.com/ka/b120cwt)

## Käyttötarkoitus

Nedis KAHB120CWT on sauvasekoitin.

Eri nopeuksilla tämä tuote voi helposti sekoittaa monenlaisia ruokia.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotiiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatiloilta, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttäksseen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

## Tekniset tiedot

Tuote	Sauvasekoitin
Tuotenumro	KAHB120CWT
Mitat (p x l x k)	51 x 41 x 26 mm
Ottoteho	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Enimmäisteho	400 W
Johdon pituus	0,9 m
Kierroksia minuutissa (RPM)	Sekoitin: 11000 / 14000 Silppuri: 2200 / 3100 Vispilä: 800 / 1200
Silppurin tilavuus	420 ml
Kupin tilavuus	700 ml

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| <b>1</b> Kulho               | <b>6</b> Sekoitin        |
| <b>2</b> Leikkuuterän suojus | <b>7</b> Vispilä         |
| <b>3</b> Leikkuuterä         | <b>8</b> Sähköjohto      |
| <b>4</b> Virtapainike        | <b>9</b> Moottoriyksikkö |
| <b>5</b> Kuppi               | <b>10</b> Turbopainike   |

## Turvallisuusohjeet

**A** VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava erikoiskaapeliin tai kokoonpanoon, joita saa valmistajalta tai sen huoltoedustajalta.
- Älä anna virtajohton roikkua pöydän tai työtason reunan yli äläkä kosketa kuumia pintoja.
- Varo pudottamasta ja tönsöimästä tuotetta.
- Älä upota moottoriyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen. Puhdista moottoriyksikkö vain kostealla liinalla.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki kehonosat poissa aukoista ja liikkuvista osista.
- Ole varovainen käsitellessäsi teriä.
- Ole varovainen, kun kaadat kuumaa nestettä monitoimikoneeseen tai sekoittimeen, sillä sitä voi roiskua ulos tuotteesta kalliiden höyrytymisen vuoksi.
- Sellaisten lisävarusteiden käyttö, joita valmistaja ei suosittele tai myy, voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vamman.
- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä irrota virtalähdettä johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä kytkte tai irrota virtajohtoa märin käsin.
- Lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen puutetta, eivät saa käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Älä käytä tätä tuotetta jään tai kovien ja kuivien ainesosien pilkkomiseen.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä käytä leikkuuterää ilman kulhoa.
- Varmista ennen käyttöä, että silppurin kansi on lukittu kunnolla paikalleen.
- Katkaise tuotteesta virta ja irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai käsitellet käytön aikana liikkuvia osia.
- Irrota aina tuote ja kaikki lisävarusteet kupista tai kulhosta ennen ruoka-aineksen poistamista.
- Älä ylitä silppurikulhon MAKSIMI-merkkiä.

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

**A** Ennen kuin käytät tuotetta ensimmäisen kerran, puhdista kaikki elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat osat huolellisesti.

**A** Ole varovainen käsitellessäsi teriä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Puhdista ennen käyttöä kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.

## Sekoittimen käyttäminen

- Aseta kuppi **A 5** tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kulho **A 5** käyttö sekoituksen on valinnaista. Voit myös käyttää haluamaasi muovivi- tai metallikuppia tai -kulhoa.
- Laita ainekset kulhoon **A 5**.
- Aseta moottoriyksikkö **A 9** sekoitinlisävarusteeseen **A 6**.
- Lukitse **A 9** paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään, katso kuva **B**.
- Liitä virtajohto **A 8** pistorasiaan.
- Pitele tuotetta molemmin käsin moottoriyksiköstä **A 9**.
- Laske **A 6** ruoka-ainesten sekaan.
- Aloita sekoittaminen painamalla haluamaasi nopeuspainiketta.
- Jos haluat käyttää tuotetta tavallisella nopeudella, paina virtapainiketta **A 4** ja pidä sitä pohjassa.
- Jos haluat käyttää tuotetta suurella nopeudella, paina turbopainiketta **A 10** ja pidä sitä pohjassa.

9. Liikuta tuotetta ylös ja alas pyörätellen ainesosien sekoittamiseksi.

**A** Pisin yhtäjaksoinen käyttöaika on 30 sekuntia. Käytä tuotetta enintään 2 kertaa perätysten. Anna tuotteen jäähtyä käytön jälkeen vähintään 3 minuuttia ylikuumenemisen välttämiseksi.

10. Lopeta sekoittaminen vapauttamalla **A 4** tai **A 10**.

11. Irrota virtajohto **A 3** pistorasiasta.

**A** Irrota aina tuote ja kaikki lisävarusteet kupista tai kulhosta ennen ruoka-aineksen poistamista.

12. Käännä **A 9** vastapäivään sen irrottamiseksi sekoittimesta **A 6**.

## Silppurin käyttäminen

1. Aseta silppurikulho **A 1** tasaiselle ja vakaalle pinnalle.

2. Paina leikkuuterä **A 3** silppurikulhoon **A 1** akselin päälle.

3. Laita ainekset kulhoon **A 1**.

**A** Älä ylitä silppurikulhon MAKSIMI-merkkiä.

**A** Laita silppurikulhoon **A 1** enintään 200 grammaa lihaa.

**1** Jos haluat hienontaa tuotteella lihaa, poista ensin luut ja leikkaa liha pieniksi paloiksi ennen sen laittamista silppurikulhoon **A 1**.

4. Laita leikkuuterän suojus **A 2** kulhoon **A 1** päälle.

**A** Varmista, että silppurikulhon kannen **A 2** tapit asettuvat silppurikulhoon **A 1** uriin lukiten **A 2** paikalleen.

5. Aseta kahvikannu **A 9** pohjalevylle **A 2**.

6. Lukitse **A 9** paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään, katso kuva **B**.

7. Kytke virtajohto **A 8** pistorasiaan.

8. Pitele tuotetta molemmin käsin moottoriyksiköstä **A 9**.

9. Aloita sekoittaminen painamalla haluamaasi nopeuspainiketta.

**1** Jos haluat käyttää tuotetta tavallisella nopeudella, paina virtapainiketta **A 4** ja pidä sitä pohjassa.

**1** Jos haluat käyttää tuotetta suurella nopeudella, paina **A 10** ja pidä sitä pohjassa.

**A** Pisin yhtäjaksoinen käyttöaika on 15 sekuntia. Käytä tuotetta enintään 2 kertaa perätysten. Anna tuotteen jäähtyä käytön jälkeen vähintään 3 minuuttia ylikuumenemisen välttämiseksi.

10. Lopeta sekoittaminen vapauttamalla **A 4** tai **A 10**.

11. Irrota virtajohto **A 3** pistorasiasta.

**A** Irrota aina tuote ja kaikki lisävarusteet kupista tai kulhosta ennen ruoka-aineksen poistamista.

12. Käännä **A 9** vastapäivään sen irrottamiseksi sekoittimesta **A 6**.

13. Poista **A 2** **3** cheyksistä **A 1**.

## Vispilän käyttäminen

1. Aseta **A 5** tasaiselle ja vakaalle pinnalle.

**1** Kupin **A 5** käyttö vatkaamiseen on valinnaista. Voit myös käyttää haluamaasi muovivi- tai metallikuppia tai -kulhoa.

2. Laita ainekset kulhoon **A 5**.

3. Aseta **A 9** vispilälisävarusteeseen **A 7**.

4. Lukitse **A 9** paikalleen kiertämällä sitä myötäpäivään, katso kuva **B**.

5. Kytke virtajohto **A 8** pistorasiaan.

6. Pitele tuotetta molemmin käsin moottoriyksiköstä **A 9**.

7. Laske **A 7** ruoka-ainesten sekaan.

8. Aloita sekoittaminen painamalla haluamaasi nopeuspainiketta.

**1** Jos haluat käyttää tuotetta tavallisella nopeudella, paina virtapainiketta **A 4** ja pidä sitä pohjassa.

**1** Jos haluat käyttää tuotetta suurella nopeudella, paina **A 10** ja pidä sitä pohjassa.

9. Liikuta tuotetta pyörätellen ainesosien vatkaamiseksi.

**A** Pisin yhtäjaksoinen käyttöaika on 1 minuutti. Käytä tuotetta enintään 2 kertaa perätysten. Anna tuotteen jäähtyä käytön jälkeen vähintään 3 minuuttia ylikuumenemisen välttämiseksi.


10. Lopeta sekoittaminen vapauttamalla **A 4** tai **A 10**.

11. Irrota virtajohto **A 3** pistorasiasta.

**A** Irrota aina tuote ja kaikki lisävarusteet kupista tai kulhosta ennen ruoka-aineksen poistamista.

12. Käännä **A 9** vastapäivään sen irrottamiseksi sekoittimesta **A 7**.

**Håndmikser** KAHB120CWT

 For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

**Tiltenkt bruk**

Nedis KAHB120CWT er en stavmikser. Dette produktet har ulike hastigheter og kan enkelt mikse alle typer mat. Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn. Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk. Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk. Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.


**Spesifikasjoner**

Produkt	Håndmikser
Artikkelnummer	KAHB120CWT
Dimensjoner (L x B x H)	51 x 41 x 26 mm
Inngangseffekt	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maksimal effekt	400 watt
Kabellengde	0,9 m
Omdreininger per minutt (OPM)	Blender: 11000 / 14000 Kutter: 2200 / 3100 Visp: 800 / 1200
Volum-hakker	420 ml
Volum-kopp	700 ml

**Hoveddeler (bilde A)**



- 1 Kuttebolle
- 2 Løkk til kutter
- 3 Hakkeblad
- 4 På/av-knapp
- 5 Beger
- 6 Blender
- 7 Visp
- 8 Strømkabel
- 9 Motorenhet
- 10 Turboknapp

**Sikkerhetsinstruksjoner**





-  **ADVARSEL**
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut med en spesiell kabel eller enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller dens serviceleverandør.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker eller berøre varme overflater.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.


- Motorenheten må ikke nedsenkes i vann eller annen væske. Rengjør motorenheten kun med en fuktig klut.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Hold hår, løse klesplagg, fingre og kroppsdelene borte fra åpninger og bevegelige deler.
- Vær forsiktig når du håndterer skjæreknivene.
- Vær forsiktig når du heller varm væske i blenderen, for væsken kan komme ut av produktet på grunn av at det plutselig dannes damp.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke koble fra strømforsyningen ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet og trekk ut.
- Ikke koble til eller koble fra strømkabelen med våte hender.
- Barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring må ikke bruke produktet uten oppsyn.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Ikke bruk dette produktet til å kutte is eller harde og tørre substanser.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke bruk kuttebladet uten bollen.
- Påse at lokket på hakkeren sitter godt på plass før bruk.
- Slå av og koble produktet fra strømkilden før du skifter tilbehør eller kommer i nærheten av deler som beveger seg når de er i bruk.
- Fjern alltid produktet og alle fester fra koppen eller bollen før du tar ut maten.
- Fyll ikke på mat over MAX-indikatoren i hakkebollen.

**Før førstegangs bruk**

-  Før du bruker produktet for første gang, rengjør alle deler som kommer i kontakt med mat.
-  Vær forsiktig når du håndterer skjæreknivene.
- 1. Fjern all emballasje.
- 2. Rengjør alle delene som kommer i kontakt med mat før bruk.

**Bruk av blenderen**

1. Sett koppen **A5** på en flat, stabil overflate.
-  Det er valgfritt å bruke **A5** til miksing. Det er også mulig å bruke en kopp eller bolle av plast eller metall, etter ønske.
2. Ha ingrediensene i **A5**.
3. Sett motorenheten **A9** på blenderfestet. **A6**.
4. Drei **A9** i klokkeretningen for å feste den på plass, se bilde **B**.
5. Sett strømkabelen **A8** inn i et strømuttak.
6. Hold produktet med begge hender på **A9**.
7. Senk **A6** ned i ingrediensene.
8. Trykk og hold den ønskede hastighetsknappen inne for å begynne miksingen.
-  Trykk og holde inne på-/av-knappen **A4** for å bruke produktet på vanlig hastighet.
-  Trykk og hold inne turboknappen **A10** for å bruke produktet på høy hastighet.
9. Beveg produktet opp og ned i sirkler for å blande sammen ingrediensene.
-  **Maksimal kontinuerlig driftstid er 30 sekunder. Produktet må maks. brukes 2 ganger på rad. La produktet kjøle seg ned i 3 minutter for å unngå overoppheting.**
10. Slipp **A4** eller **A10** for å stoppe miksingen.

11. Fjern **A8** fra strømuttaket.
-  Fjern alltid produktet og alle fester fra koppen eller bollen før du tar ut maten.
12. Drei **A9** mot klokkeretningen for å fjerne den fra **A6**.


**Bruk av hakkeren**

1. Sett hakkebollen **A1** på en flat, stabil overflate.
2. Sett hakkebladet **A3** rundt akselen på **A1**.
3. Ha ingrediensene i **A1**.
-  Fyll ikke på mat over MAX-indikatoren i hakkebollen.
-  Ikke legg mer enn 200 gram kjøtt i **A1**.
-  Hvis du vil hakke kjøtt med maskinen, må du først fjerne eventuelle bein og skjære opp kjøttet i små deler før du legger kjøttet i **A1**.
4. Sett lokket til kutteren **A2** på **A1**.
-  Påse at hakkene **A2** går inn i sporene til **A1** slik at **A2** festes på plass.
5. Sett **A9** på **A2**.
6. Drei **A9** i klokkeretningen for å feste den på plass, se bilde **B**.
7. Koble **A8** inn i et strømuttak.
8. Hold produktet med begge hender på **A9**.
9. Trykk og hold den ønskede hastighetsknappen inne for å begynne miksingen.
-  Trykk og hold nede **A4** for å bruke maskinen på vanlig hastighet.
-  Trykk og hold nede **A10** for å bruke maskinen på høy hastighet.
-  **Maksimal kontinuerlig driftstid er 15 sekunder. Produktet må maks. brukes 2 ganger på rad. La produktet kjøle seg ned i 3 minutter for å unngå overoppheting.**
10. Slipp **A4** eller **A10** for å stoppe miksingen.
11. Fjern **A8** fra strømuttaket.
-  Fjern alltid produktet og alle fester fra koppen eller bollen før du tar ut maten.
12. Drei **A9** mot klokkeretningen for å fjerne den fra **A6**.
13. Fjern **A2** og **A3** fra **A1**.

**Bruk av vispen**

1. Sett **A5** på en flat, stabil overflate.
-  Det er valgfritt å bruke **A5** til visping. Det er også mulig å bruke en kopp eller bolle av plast eller metall, etter ønske.
2. Ha ingrediensene i **A5**.
3. Sett **A9** på vispfestet **A7**.
4. Drei **A9** i klokkeretningen for å feste den på plass, se bilde **B**.
5. Koble **A8** inn i et strømuttak.
6. Hold produktet med begge hender på **A9**.
7. Senk **A7** ned i ingrediensene.
8. Trykk og hold den ønskede hastighetsknappen inne for å begynne miksingen.
-  Trykk og hold nede **A4** for å bruke maskinen på vanlig hastighet.
-  Trykk og hold nede **A10** for å bruke maskinen på høy hastighet.
9. Beveg maskinen i sirkler for å vispe ingrediensene
-  **Maksimal kontinuerlig driftstid er 1 minutt. Produktet må maks. brukes 2 ganger på rad. La produktet kjøle seg ned i 3 minutter for å unngå overoppheting.**
10. Slipp **A4** eller **A10** for å stoppe miksingen.
11. Fjern **A8** fra strømuttaket.
-  Fjern alltid produktet og alle fester fra koppen eller bollen før du tar ut maten.
12. Drei **A9** mot klokkeretningen for å fjerne den fra **A7**.

**Stavblender** KAHB120CWT

 Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

**Tilslaget bruk**

Nedis KAHB120CWT er en stavblender. Dette produktet nemt blende al slags mad med de forskjellige hastigheter. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden oppsyn. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbeidsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarterer såsom 'bed and breakfast'. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funktion.


**Spesifikationer**

Produkt	Stavblender
Varenummer	KAHB120CWT
Mål (l x b x h)	51 x 41 x 26 mm
Inputeffekt	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maksimal strøm	400 watt
Kabellængde	0,9 m
Omdreininger i minuttet (RPM)	Blender: 11000 / 14000 Hakker: 2200 / 3100 Pisker: 800 / 1200
Volumen hakker	420 ml
Volumen kop	700 ml

**Hoveddele (billede A)**

- 1 Hakkeskål
- 2 Hakkelåg
- 3 Hakkeklinge
- 4 Knappen Power
- 5 Kop
- 6 Blender
- 7 Pisker
- 8 Strømkabel
- 9 Motorenhet
- 10 Turbo-knap

**Sikkerhetsinstruksjoner**

-  **ADVARSEL**
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt kabel eller en samling, der er tilgængelig fra producenten eller dennes serviceagent.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet, eller røre ved varme overflader.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Nedsenk ikke motorenheden i vand eller anden væske. Rengør kun motorenheden med en let fugtig klud.

- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Hold hår, løst tøj, fingre og alle kropsdele væk fra åbninger og dele i bevægelse.
- Pas på, når du håndterer klingerne.
- Pas på, når du hælder varm væske i food processoren eller blenderen, da den kan blive skudt ud af produktet pga. en pludselig dampning.
- Hvis der bruges tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af fabrikanten, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Tag ikke strømforsyningen ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket for at trække det ud.
- Sørg for ikke at tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring må ikke bruge produktet uden opsyn.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Brug ikke dette produkt til at knuse is eller hårde og tørre ingredienser.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke hakkeklingen uden hakkeskålen.
- Sørg for, at hakkerens låg er sikkert låst på plads inden brug.
- Sluk og kobl produktet fra strømkilden, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
- Fjern altid produktet og al tilbehør fra koppen eller skålen, før du fjerner maden.
- Overskrid ikke MAX -indikatoren på hakkeskålen.

### Før første brug

**⚠️** Inden du bruger produktet for første gang, skal du foretage en grundig rengøring af alle dele, der kommer i kontakt med mad.

**⚠️** Pas på, når du håndterer klingerne.

- Fjern al emballage.
- Rengør alle dele, der kommer i kontakt med mad, inden brug.

### Brug af blenderen

- Anbring koppen **A 5** på en flad og stabil overflade.
  - Tryk på valgfrít at bruge **A 5** til blanding. Det er også muligt at bruge en plastik- eller metallkop eller skål, du foretrækker.
- Læg ingredienserne ind i **A 5**.
- Placer motorenheden **A 9** på blendertilbehøret **A 6**.
- Drej **A 9** med uret for at låse den fast, se billede **B**.
- Sæt strømkablet **A 8** ind i en stikkontakt.
- Hold produktet med begge hænder ved **A 9**.
- Sænk **A 6** til ingredienser.
- Tryk på den ønskede hastighedsknap, og hold den nede for at starte blandingen.
  - Tryk på og hold strømknappen **A 4** for at bruge produktet ved normal hastighed.
  - Tryk på og hold turbo-knappen **A 10** for at bruge produktet ved høj hastighed.
- Bevæg produktet op og ned i cirkler for at blende ingredienserne.
- ⚠️** Den maksimale kontinuerlige driftstid er 30 sekunder. Brug produktet maksimalt 2 gange i træk. Lad produktet afkøle i mindst 3 minutter efter brug for at undgå overophedning.
- Slip **A 4** eller **A 10** for at stoppe blandingen.
- Tag **A 6** ud af stikkontakten.
- ⚠️** Fjern altid produktet og al tilbehør fra koppen eller skålen, før du fjerner maden.
- Drej **A 9** mod uret for at fjerne det fra **A 6**.

#### Brug af en hakker

- Anbring hakkeskålen **A 1** på e flad og stabil overflade.
- Sæt hakkeklingen **A 3** omkring akslen for **A 1**.
- Læg ingredienserne ind i **A 1**.
  - ⚠️** Overskrid ikke MAX -indikatoren på hakkeskålen.
  - ⚠️** Kom ikke mere end 200 gram kød i **A 1**.
  - ⓘ** Hvis du vil hakke kød, skal du først fjerne ben og skære kødet i små stykker, inden du lægger kødet i **A 1**.
- Sæt hakkelåget **A 2** på **A 1**.
  - ⚠️** Sørg for, at indhak på **A 2** flugter med rillerne på **A 1** for at låse **A 2** på plads.
- Placer **A 9** i **A 2**.
- Drej **A 9** med uret for at låse den fast, se billede **B**.
- Sæt **A 8** ind i strømsstikket.
- Hold produktet med begge hænder ved **A 9**.
- Tryk på den ønskede hastighedsknap, og hold den nede for at starte blandingen.
  - Tryk på og hold **A 4** for at bruge produktet ved normal hastighed.
  - Tryk på og hold **A 10** for at bruge produktet ved høj hastighed.
- ⚠️** Den maksimale kontinuerlige driftstid er 15 sekunder. Brug produktet maksimalt 2 gange i træk. Lad produktet afkøle i mindst 3 minutter efter brug for at undgå overophedning.
- Slip **A 4** eller **A 10** for at stoppe blandingen.
- Tag **A 6** ud af stikkontakten.
- ⚠️** Fjern altid produktet og al tilbehør fra koppen eller skålen, før du fjerner maden.
- Drej **A 9** mod uret for at fjerne det fra **A 6**.
- Fjern **A 2** og **A 3** fra **A 1**.

### Brug af en pisker

- Anbring **A 5** på en flad og stabil overflade.
  - Det er valgfrit at bruge **A 5** til piskning. Det er også muligt at bruge en plastik- eller metallkop eller skål, du foretrækker.
- Læg ingredienserne ind i **A 5**.
- Placer **A 9** på pisketilbehøret **A 7**.
- Drej **A 9** med uret for at låse den fast, se billede **B**.
- Sæt **A 8** ind i strømsstikket.
- Hold produktet med begge hænder ved **A 9**.
- Sænk **A 7** til ingredienser.
- Tryk på den ønskede hastighedsknap, og hold den nede for at starte blandingen.
  - Tryk på og hold **A 4** for at bruge produktet ved normal hastighed.
  - Tryk på og hold **A 10** for at bruge produktet ved høj hastighed.
- Bevæg produktet i cirkler for at piske ingredienserne
- ⚠️** Den maksimale kontinuerlige driftstid er 1 minut. Brug produktet maksimalt 2 gange i træk. Lad produktet afkøle i mindst 3 minutter efter brug for at undgå overophedning.
- Slip **A 4** eller **A 10** for at stoppe blandingen.
- Tag **A 6** ud af stikkontakten.
- ⚠️** Fjern altid produktet og al tilbehør fra koppen eller skålen, før du fjerner maden.
- Drej **A 9** mod uret for at fjerne det fra **A 7**.

<b>HU</b>	<b>Gyors beüzemelési útmutató</b>
-----------	-----------------------------------

## Kézi botmixer

KAHB120CWT

<b>i</b>	További információért lásd a bővített online kézikönyvet: <b>ned.is/kahb120cwt</b>
----------	--

### Tervezett felhasználás

A Nedis KAHB120CWT egy botmixer.

A különböző sebességeknek köszönhetően a termékkel könnyedén keverhető mindenféle étel.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használatlal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül. A termék beltéri használatra készült.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

### Műszaki adatok

<b>Termék</b>	Kézi botmixer
<b>Cikkszám</b>	KAHB120CWT
<b>Méreték (h x sz x m)</b>	51 x 41 x 26 mm
<b>Bemeneti feszültség</b>	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
<b>Maximális teljesítmény</b>	400 W
<b>Kábelhossz</b>	0,9 m
<b>Percenkénti fordulatszám (RPM)</b>	Keverő: 11000 / 14000 <p>Aprító: 2200 / 3100 <p>Habverő: 800 / 1200</p></p>
<b>Aprítótál úrtartalma</b>	420 ml
<b>Csésze úrtartalma</b>	700 ml

### Fő alkatrészek (A kép)

- |                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Aprítóedény         | <b>6</b> Turmixfej   |
| <b>2</b> Aprítóedény fedele  | <b>7</b> Habverő     |
| <b>3</b> Aprítópenge         | <b>8</b> Tápkábel    |
| <b>4</b> Be-/kikapcsoló gomb | <b>9</b> Motoregység |
| <b>5</b> Pohár               | <b>10</b> Turbó gomb |

### Biztonsági utasítások

**⚠️** FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a gyártótól vagy a hivatalos szervizben beszerezhető speciális kábellel vagy szerelvényel kell helyettesíteni.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, és ne érjen forró felületekhez.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a motoros egységet. Kizárólag nedves kendőt használjon a motoros egység tisztításához.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Tartsa távol a haját, a kezét ruházatát, ujjait és minden testrészét a nyílásoktól és a mozgó alkatrészektől.
- A pengék kezelésekor legyen óvatos.
- Legyen óvatos, amikor forró folyadékot önt a konyhai robotgépbe vagy a keverőgépbe, mert a hirtelen gőzölés miatt az kifröccsenhet a készülékből.

- A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak.
- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a tápegységet. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
- Gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy tapasztalatlan személyek felügyelet nélkül nem használhatják a készüléket.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Ne használja a terméket jég vagy kemény és száraz anyagok aprítására.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne használja az aprítópengét az aprítóedény nélkül.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy az aprító fedele biztosan rögzült a helyén.
- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az áramforrásból, mielőtt tartozékokat cserél, vagy hozzáér a használat közben mozgó alkatrészekhez.
- Az étel eltávolítása előtt mindig távolítsa el a terméket és minden tartozékot a csészéltől vagy a tálból.
- Ne lépje túl az aprítótálon lévő MAX jelzést.

### Az első használat előtt

**⚠️** A termék első használata előtt alaposan tisztítson meg minden olyan alkatrészt, amely érintkezhet élelmiszerrel.

**⚠️** A pengék kezelésekor legyen óvatos.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Használat előtt tisztítson meg minden élelmiszerrel érintkező alkatrészt.

### A keverőgép használata

- Helyezze a csészét **A 5** egy sima és stabil felületre.
  - Az **A 5** rész opcionálisan használható a keveréshez. Tetszés szerint használhat műanyag vagy fém poharat vagy tálát is.
- Helyezze be az összetevőket az **A 5** részbe.
- Helyezze a motoregységet **A 9** a keverő tartozékra **A 6**.
- A rögzítéshez csavarja el az **A 9** részt az óramutató mozgásával megegyező irányba, lásd a **B** képet.
- Csatlakoztassa a tápkábelt **A 8** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
- Tartsa a terméket két kézzel az **A 9** ponton.
- Engedje le az **A 6** részt az összetevők közé.
- A keverés megkezdéséhez nyomja meg hosszan a kívánt fokozat gombját.
  - A termék normál fordulatszámon történő használatához nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsológombot **A 4**.
  - A termék nagy fordulatszámom történő használatához nyomja meg és tartsa nyomva a turbó gombot **A 10**.
- Az összetevők összekeveréséhez mozgassa a terméket körkörösén fel és le.
- ⚠️** A maximális folyamatos üzemidő 30 másodperc. Gyors egymásutánban legfeljebb 2-szer használja a terméket. A túlmelegedés elkerülése érdekében használat után hagyja legalább 3 percig hűlni a terméket.
- A keverés megszakításához engedje fel az **A 4** vagy az **A 10** részt.
- Húzza ki az **A 8** részt a hálózati csatlakozóaljzathból.
- Az étel eltávolítása előtt mindig távolítsa el a terméket és minden tartozékot a csészéből vagy a tálból.
- Csavarja el az **A 9** részt az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy eltávolítsa az **A 6** részről.

## Az aprítógép használata

1. Helyezze az aprítótálat **A1** egy lapos és stabil felületre.
2. Helyezze az aprítópengét **A3** az **A1** rész tengelye köré.
3. Helyezze be az összetevőket az **A1** részbe.

**A** Ne lépje túl az aprítótálon lévő MAX jelzést.

**A** Ne tegyen 200 grammnál több húst az **A1** részbe.

1. Ha a termékkel húst szeretne aprítani, akkor először távolítsa el a csontokat, és vágja a húst kis darabokra, mielőtt betenné az **A1** részbe.

4. Helyezze rá az aprítóedény fedelét **A2** az **A1** részre.

**A** Az **A2** rész rögzítéséhez győződjön meg róla, hogy az **A2** rész bevágásai egy vonalban vannak az **A1** rész hornyáival.

5. Helyezze az **A9** részt az **A2** részre.

6. A rögzítéshez csavarja el az **A9** részt az óramutató mozgásával megegyező irányba, lásd a **B** képet.

7. Dugja be az **A8** csatlakozódugót egy hálózati csatlakozóaljzatba.

8. Tartsa a terméket két kézzel az **A9** ponton.

9. A keverés megkezdéséhez nyomja meg hosszan a kívánt fokozat gombját.

1. A termék normál fordulatszámán történő használatához nyomja meg és tartsa nyomva az **A4** részt.

1. A termék nagy fordulatszámán történő használatához nyomja meg és tartsa nyomva az **A10** részt.

**A** A maximális folyamatos üzemidő 15 másodperc. Gyors egymásutánban legfeljebb 2-szer használja a terméket. A túlmelegedés elkerülése érdekében használat után hagyja legalább 3 percig hűlni a terméket.

10. A keverés megszakításához engedje fel az **A4** vagy az **A10** részt.

11. Húzza ki az **A6** részt a hálózati csatlakozóaljzatból.

**A** Az étel eltávolítása előtt mindig távolítsa el a terméket és minden tartozékot a csészből vagy a tálból.

12. Csavarja el az **A9** részt az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy eltávolítsa az **A6** részről.

13. Vegye ki a **A2** **3** részt a **A1** részből.

## A habverő használata

1. Helyezze az **A5** részt egy lapos és stabil felületre.

**1** Az **A5** rész opcionálisan használható a habveréshez. Tetszés szerinti használhat műanyag vagy fém poharat vagy tálat is.

2. Helyezze be az összetevőket az **A5** részbe.

3. Helyezze az **A9** részt a habverő tartozékra **A7**.

4. A rögzítéshez csavarja el az **A9** részt az óramutató mozgásával megegyező irányba, lásd a **B** képet.

5. Dugja be az **A8** csatlakozódugót egy hálózati csatlakozóaljzatba.

6. Tartsa a terméket két kézzel az **A9** ponton.

7. Engedje le az **A7** részt az összetevők közé.

8. A keverés megkezdéséhez nyomja meg hosszan a kívánt fokozat gombját.

1. A termék normál fordulatszámán történő használatához nyomja meg és tartsa nyomva az **A4** részt.

1. A termék nagy fordulatszámán történő használatához nyomja meg és tartsa nyomva az **A10** részt.

9. Az összetevők felveréséhez mozgassa a terméket körkörös

**A** A maximális folyamatos üzemidő 1 perc. Gyors egymásutánban legfeljebb 2-szer használja a terméket. A túlmelegedés elkerülése érdekében használat után hagyja legalább 3 percig hűlni a terméket.

10. A keverés megszakításához engedje fel az **A4** vagy az **A10** részt.

11. Húzza ki az **A6** részt a hálózati csatlakozóaljzatból.

**A** Az étel eltávolítása előtt mindig távolítsa el a terméket és minden tartozékot a csészből vagy a tálból.

12. Csavarja el az **A9** részt az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy eltávolítsa az **A7** részről.

PL Przewodnik Szybki start

KAHB120CWT

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/kahb120cwt](https://ned.is/kahb120cwt)

## Blender ręczny

KAHB120CWT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/kahb120cwt](https://ned.is/kahb120cwt)

### Przeznaczenie

Nedis KAHB120CWT to blender ręczny.

Dzięki różnym prędkościom ten produkt może z łatwością zmiksować każdy rodzaj żywności.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją zagrożenie z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Specyfikacja

Produkt	Blender ręczny
Numer katalogowy	KAHB120CWT
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	51 x 41 x 26 mm
Moc wejściowa	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Moc maksymalna	400 W
Długość kabla	0,9 m
Obroty na minutę (RPM)	Blender: 11000 / 14000 Rozdrabniacz: 2200 / 3100 Trzepaczka: 800 / 1200
Objętość miski do rozdrabniania	420 ml
Objętość kubka	700 ml

### Główne części (rysunek A)

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1 Miska siekacza       | 6 Blender              |
| 2 Pokrywa siekacza     | 7 Końcówka do ubijania |
| 3 Ostrze rozdrabniacza | 8 Przewód zasilający   |
| 4 Włącznik zasilania   | 9 Silnik               |
| 5 Kubek                | 10 Przycisk turbo      |

### Instrukcje bezpieczeństwa

**A** OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wymienić go z użyciem specjalnego zestawu do kabli, dostępnego u producenta lub u agenta serwisowego.
- Przewód zasilania nie powinien zwiisać przez brzeg stołu lub blatu ani dotykać gorącej powierzchni.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Nie wolno zanurzać modułu silnika w wodzie ani w żadnej innej cieczy. Aby wyczyścić silnik, przetrzyj go czystą wilgotną ścierką.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Trzymaj włosy, luźne ubranie, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami.
- Zachowaj ostrożność podczas nalewania gorącego płynu do robota kuchennego lub blendera, ponieważ może on zostać wyrzucony z produktu w wyniku nagłego parowania.
- Użycie akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie odłączaj zasilacza, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nie posiadające doświadczenia nie mogą używać produktu bez nadzoru.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Nie używaj tego produktu do siekania lodu lub twardych i suchych substancji.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie używaj ostrej siekacza bez miski siekacza.
- Przed użyciem upewnij się, że pokrywa rozdrabniacza jest zablokowana.
- Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów lub zbliżeniem się do części, które poruszają się podczas użytkowania, wyłącz produkt i odłącz go od źródła zasilania.
- Zawsze wyjmij produkt i wszystkie końcówki z kubka lub miski przed wyjęciem żywności.
- Nie przekraczaj wskaźnika MAX na misce rozdrabniacza.

### Przed pierwszym użyciem

**A** Przed pierwszym użyciem produktu dokładnie wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.

**A** Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami.

1. Usuń opakowanie.
2. Przed użyciem wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.

### Używanie blendera

1. Ustaw kubek **A5** na płaskiej i stabilnej powierzchni.
1. Opcjonalnie do mieszania można użyć **A5**. Można również użyć plastikowego lub metalowego kubka bądź miski – według własnych preferencji.
2. Umieść składniki w **A5**.
3. Umieść jednostkę silnika **A9** na blenderze **A6**.
4. Przekręć **A9** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować – patrz ilustracja **B**.
5. Podłącz przewód zasilający **A8** do gniazdka.
6. Trzymaj produkt obiema rękoma **A9**.

7. Opuść **A6** do składników.
8. Aby rozpocząć mieszanie, naciśnij i przytrzymaj pożądaną przycisk prędkości.

**1** Aby korzystać z produktu ze standardową prędkością, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A4**.

**1** Aby korzystać z produktu z wysoką prędkością, naciśnij i przytrzymaj przycisk turbo **A10**.

9. Przesuwaj produkt w górę i w dół ruchem obrotowym, aby wymieszać składniki.

**A** Maksymalny czas ciągłej pracy to 30 sekund. Użyj produktu maks. 2 razy pod rząd. Aby uniknąć przegrzania, pozostaw produkt do ostygnięcia na co najmniej 3 minuty po użyciu.

10. Aby zatrzymać mieszanie, zwolnij **A4** lub **A10**.

11. Odłącz **A8** z gniazdka.

**A** Zawsze wyjmij produkt i wszystkie końcówki z kubka lub miski przed wyjęciem żywności.

12. Przekręć **A9** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć z **A6**.

### Używanie rozdrabniacza

1. Ustaw miskę do rozdrabniania **A1** na płaskiej i stabilnej powierzchni.

2. Umieść ostre rozdrabniacza **A3** w osi **A1**.

3. Umieść składniki w **A1**.

**A** Nie przekraczaj wskaźnika MAX na misce rozdrabniacza.

**A** Nie wkładaj do **A1** więcej niż 200 g mięsa.

1. Jeśli chcesz posiekać w produkcie mięso, najpierw usuń kości i pokrój mięso na małe kawałki, zanim włożysz je do **A1**.

4. Umieść pokrywę siekacza **A2** na **A1**.

**A** Upewnij się, że wycięcia w **A2** są zrównane z rowkami w **A1**, aby zablokować **A2**.

5. Umieść **A9** na **A2**.

6. Przekręć **A9** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować – patrz ilustracja **B**.

7. Podłącz **A8** do gniazdka sieciowego.

8. Trzymaj produkt obiema rękoma **A9**.

9. Aby rozpocząć mieszanie, naciśnij i przytrzymaj pożądaną przycisk prędkości.

**1** Aby korzystać z produktu ze standardową prędkością, naciśnij i przytrzymaj **A4**.

**1** Aby korzystać z produktu z wysoką prędkością, naciśnij i przytrzymaj **A10**.

**A** Maksymalny czas ciągłej pracy to 15 sekund. Użyj produktu maks. 2 razy pod rząd. Aby uniknąć przegrzania, pozostaw produkt do ostygnięcia na co najmniej 3 minuty po użyciu.

10. Aby zatrzymać mieszanie, zwolnij **A4** lub **A10**.

11. Odłącz **A8** z gniazdka.

**A** Zawsze wyjmij produkt i wszystkie końcówki z kubka lub miski przed wyjęciem żywności.

12. Przekręć **A9** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć z **A6**.

13. Wyjmij **A2** **3** z **A1**.

### Używanie trzepaczki

1. Ustaw **A5** na płaskiej i stabilnej powierzchni.

**1** Opcjonalnie do ubijania można użyć **A5**. Można również użyć plastikowego lub metalowego kubka bądź miski – według własnych preferencji.

2. Umieść składniki w **A5**.

3. Włóż **A9** do końcówki trzepaczki **A7**.

4. Przekręć **A9** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować – patrz ilustracja **B**.

5. Podłącz **A8** do gniazdka sieciowego.

6. Trzymaj produkt obiema rękoma **A9**.

7. Opuść **A7** do składników.

8. Aby rozpocząć mieszanie, naciśnij i przytrzymaj pożądaną przycisk prędkości.

1 Aby korzystać z produktu ze standardową prędkością, naciśnij i przytrzymaj **A4**.

1 Aby korzystać z produktu z wysoką prędkością, naciśnij i przytrzymaj **A10**.

9. Aby ubić składniki, przesuwaj produkt ruchem obrotowym.

**A** Maksymalny czas ciągłej pracy to 1 minuta. Użyj produktu maks.

2 razy pod rząd. Aby uniknąć przegrzania, pozostaw produkt do ostygnięcia na co najmniej 3 minuty po użyciu.

10. Aby zatrzymać mieszanie, zwolnij **A4** lub **A10**.

11. Odłącz **A8** z gniazdką.

**A** Zawsze wyjmij produkt i wszystkie końcówki z kubka lub miski przed wyjęciem żywności.

12. Przekręć **A9** w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć z **A7**.

## EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

### Μπλέντερ χειρός

KAHB120CWT



Gια περισσότερές πληροφορίες δείτε το εκτενές online χειρικό: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Προοριζόμενη χρήση

To Nedis KAHB120CWT είναι ένα μπλέντερ χειρός.

Με τις διαφορετικές ταχύτητες, αυτό το προϊόν μπορεί εύκολα να αναμίξει όλα τα είδη τροφίμων.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

### Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Μπλέντερ χειρός
Αριθμός είδους	KAHB120CWT
Διαστάσεις (μ x π x υ)	51 x 41 x 26 mm
Ισχύς εισόδου	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Μέγιστη ισχύς	400 Watt
Μήκος καλωδίου	0,9 m
Περιστροφές ανά λεπτό (RPM)	Μπλέντερ: 11000 / 14000 Κοπτικό: 2200 / 3100 Αναδευτήρας: 800 / 1200
Ένταση κοπτικού	420 ml
Όγκος ποτηριού	700 ml

### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- 1 Μπολ κοπτικού
- 2 Καπάκι κοπτικού
- 3 Μαχαίρι κοπής
- 4 Κουμπί ισχύος
- 5 Κύπελλο
- 6 Μπλέντερ
- 7 Αναδευτήρας
- 8 Καλώδιο ρεύματος
- 9 Μονάδα μοτέρ
- 10 Κουμπί Turbo

### Οδηγίες ασφάλειας

**A** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Αν το καλώδιο ισχύος έχει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο ή εξοπλισμό του κατασκευαστή ή του σέρβις.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα του μοτέρ στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Για τον καθαρισμό της μονάδας του μοτέρ χρησιμοποιείστε ένα υγρό πανί.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Κρατήστε μαλλιά, χαλαρά ρούχα, δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από ανοίγματα και κινητά μέρη.
- Να προσέχετε όταν χειρίζεστε τις λεπίδες.
- Δώστε προσοχή όταν ρίχνετε ζεστά υγρά μέσα στον επεξεργαστή τροφίμων ή το μπλέντερ καθώς μπορούν να εκτοξευτούν από το προϊόν αν δημιουργηθεί ξαφνικός ατμός.
- Η χρήση εξαρτημάτων τα οποία δεν συνίστανται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από θερμές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην αποσυνδέτε την τροφοδοσία ρεύματος τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά το φικ και να τραβάτε.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
- Παιδιά και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το προϊόν χωρίς επίβλεψη.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για την κοπή πάγου και ξηρών υλικών.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην χρησιμοποιείτε τα μαχαίρια χωρίς το μπολ κοπτικού.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του κοπτικού έχει κλειδωθεί με ασφάλεια στη θέση του πριν από τη χρήση.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία προτού αλλάξετε τα εξαρτήματα ή πλησιάσετε σε μέρη τα οποία κινούνται κατά την χρήση.
- Πάντα να αφαιρείτε το προϊόν και όλα τα εξαρτήματα από το κύπελλο ή το μπολ προτού απομακρύνετε τα τρόφιμα.
- Μην υπερβαίνεται την ένδειξη MAX στο μπολ του κοπτικού.

### Πριν τη πρώτη χρήση

**A** Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε με προσοχή όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

**A** Να προσέχετε όταν χειρίζεστε τις λεπίδες.

1. Απομακρύνετε τη συσκευασία.
2. Καθαρίστε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα πριν από τη χρήση.

### Χρήση του μπλέντερ

1. Τοποθετήστε το κύπελλο **A5** σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

**i** Είναι προαιρετική η χρήση **A5** για το μπλέντερ. Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε το πλαστικό ή μεταλλικό κύπελλο ή μπολ που προτιμάτε.

2. Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο **A5**.

3. Τοποθετήστε το μοτέρ της μονάδας **A9** στο εξάρτημα του μπλέντερ **A6**.

4. Γυρίστε το **A9** δεξιόστροφα για να κλειδώσει, βλέπε εικόνα **B**.

5. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A8** στην πρίζα.

6. Κρατήστε το προϊόν με τα δύο χέρια στο **A9**.

7. Κατεβάστε το **A6** μέσα στα υλικά.

8. Πατήστε παρατεταμένα το επιθυμητό κουμπί ταχύτητας για να αρχίσετε το μπλέντερ.

**i** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ισχύος **A4** για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στην κανονική ταχύτητα.

**i** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί turbo **A10** για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στην μέγιστη ταχύτητα.

9. Μετακινήστε το προϊόν πάνω και κάτω σε κύκλους για να αναμειχτεί τα υλικά.

**A** Ο μέγιστος χρόνος συνεχόμενης λειτουργίας είναι 30 δευτερόλεπτα. Χρησιμοποιήστε το προϊόν έως 2 φορές στη σειρά. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για τουλάχιστον 3 λεπτά μετά την χρήση για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

10. Πατήστε το **A4** ή το **A10** για να σταματήσετε το μπλέντερ.

11. Αποσυνδέστε το **A8** από την πρίζα.

**A** Πάντα να αφαιρείτε το προϊόν και όλα τα εξαρτήματα από το κύπελλο ή το μπολ προτού απομακρύνετε τα τρόφιμα.

12. Στρίψτε το **A9** δεξιόστροφα για να το απομακρύνετε από το **A6**.

### Χρήση του κοπτικού

1. Τοποθετήστε το μπολ του κοπτικού **A1** σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

2. Τοποθετήστε το μαχαίρι του κοπτικού **A3** γύρω από τον άξονα του **A1**.

3. Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο **A1**.

**A** Μην υπερβαίνεται την ένδειξη MAX στο μπολ του κοπτικού.

**A** Μην τοποθετείτε πάνω από 200 γρ. κρέατος μέσα στο **A1**.

**i** Αν θέλετε να κόψετε κρέας με το προϊόν, πρώτα απομακρύνετε όλα τα κόκαλα και κόψτε το κρέας σε μικρά κομμάτια προτού βάλετε το κρέας μέσα στο **A1**.

4. Τοποθετήστε το καπάκι κοπτικού **A2** στο **A1**.

**A** Βεβαιωθείτε ότι οι εγκοπές του **A2** ευθυγραμμίζονται με τις εσοχές του **A1** για να κλειδώσουν το **A2** στη θέση του.

5. Τοποθετήστε **A9** στο **A2**.

6. Γυρίστε το **A9** δεξιόστροφα για να κλειδώσει, βλέπε εικόνα **B**.

7. Συνδέστε το **A8** σε μία πρίζα ρεύματος.

8. Κρατήστε το προϊόν με τα δύο χέρια στο **A9**.

9. Πατήστε παρατεταμένα το επιθυμητό κουμπί ταχύτητας για να αρχίσετε το μπλέντερ.

**i** Πατήστε παρατεταμένα το **A4** για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στην κανονική ταχύτητα.

**i** Πατήστε παρατεταμένα το **A10** για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στη μέγιστη ταχύτητα.

**A** Ο μέγιστος χρόνος συνεχόμενης λειτουργίας είναι 15 δευτερόλεπτα. Χρησιμοποιήστε το προϊόν έως 2 φορές στη σειρά. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για τουλάχιστον 3 λεπτά μετά την χρήση για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

10. Πατήστε το **A4** ή το **A10** για να σταματήσετε το μπλέντερ.

11. Αποσυνδέστε το **A8** από την πρίζα.

**A** Πάντα να αφαιρείτε το προϊόν και όλα τα εξαρτήματα από το κύπελλο ή το μπολ προτού απομακρύνετε τα τρόφιμα.

12. Στρίψτε το **A9** δεξιόστροφα για να το απομακρύνετε από το **A6**.

13. Απομακρύνετε **A2** **3** από **A1**.

### Χρήση του αναδευτήρα

1. Τοποθετήστε το **A5** σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

**i** Είναι προαιρετική η χρήση του **A5** για την ανάδευση. Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε το πλαστικό ή μεταλλικό κύπελλο ή μπολ που προτιμάτε.

2. Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο **A5**.

3. Τοποθετήστε το **A10** στο εξάρτημα ανάδευσης **A7**.

4. Γυρίστε το **A9** δεξιόστροφα για να κλειδώσει, βλέπε εικόνα **B**.

5. Συνδέστε το **A8** σε μία πρίζα ρεύματος.

6. Κρατήστε το προϊόν με τα δύο χέρια στο **A9**.

7. Κατεβάστε το **A7** μέσα στα υλικά.

8. Πατήστε παρατεταμένα το επιθυμητό κουμπί ταχύτητας για να αρχίσετε το μπλέντερ.

**i** Πατήστε παρατεταμένα το **A4** για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στην κανονική ταχύτητα.

**i** Πατήστε παρατεταμένα το **A10** για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν στη μέγιστη ταχύτητα.

9. Μετακινήστε το προϊόν σε κύκλους για να αναμειχτεί τα υλικά.

**A** Ο μέγιστος χρόνος συνεχόμενης λειτουργίας είναι 1 λεπτό.

Χρησιμοποιήστε το προϊόν έως 2 φορές στη σειρά. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για τουλάχιστον 3 λεπτά μετά την χρήση για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

10. Πατήστε το **A4** ή το **A10** για να σταματήσετε το μπλέντερ.

11. Αποσυνδέστε το **A8** από την πρίζα.

**A** Πάντα να αφαιρείτε το προϊόν και όλα τα εξαρτήματα από το κύπελλο ή το μπολ προτού απομακρύνετε τα τρόφιμα.

12. Στρίψτε το **A9** δεξιόστροφα για να το απομακρύνετε από το **A7**.

## SK Rýchly návod

### Τυχόνý mixér

KAHB120CWT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:[ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Určené použitie

Nedis KAHB120CWT je ručný ponorný mixér.

Vďaka rôznym rýchlostiam oťahôk dokáže tento výrobok ľahko zmiešať rôzne druhy pokrmov.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, moteloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

### Technické údaje

Produkt	Τυχόνý mixér
Číslo výrobku	KAHB120CWT
Rozmery (D x Š x V)	51 x 41 x 26 mm
Príkon	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maximálny výkon	400 W
Dĺžka kábla	0,9 m

Otáčky za minútu (ot/min)	Ponorný mixér: 11000 / 14000 Sekáčik: 2200 / 3100 Metlička na šľahanie: 800 / 1200
Objem sekáčika	420 ml
Objem nádoby	700 ml

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| 1 Sekacia nádoba      | 6 Ponorný mixér   |
| 2 Veko sekacej nádoby | 7 Metlička        |
| 3 Sekacia čepeľ       | 8 Napájací kábel  |
| 4 Vypínač             | 9 Jednotka motora |
| 5 Nádoba              | 10 Tlačidlo Turbo |

## Bezpečnostné pokyny

### VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobu si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu dostupné od výrobcu alebo servisného zástupcu.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevišal cez okraj stola alebo pultu a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepodal a zabráňte nárazom.
- Jednotku motora neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny. Jednotku motora čistite len vlhkou handričkou.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Nepribližujte sa vlasmi, voľným oblečením, prstami ani žiadnymi inými časťami tela k otvorom a pohyblivým časťam.
- Buďte opatrní pri manipulácii s čepeľami.
- Dávajte pozor pri nalievaní horúcej tekutiny do nádoby kuchynského mixéra alebo ponorného mixéra, keďže môže náhle vystreknúť z výrobku kvôli náhlemu odparovaniu.
- Použitie nastavcov, ktoré neodporúča alebo nepredáva výrobca, môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Napájanie neodpájajte od elektrickej zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Napájací kábel nepripájajte k elektrickej zásuvke ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrymi rukami.
- Deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností nesmú používať tento výrobok bez dozoru.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Nepoužívajte tento výrobok na sekanie ľadu alebo tvrdých či suchých látok.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte sekáciu čepeľ bez sekacie nádoby.
- Pred použitím sa uistite, že je veko sekáčika bezpečne uzamknuté na mieste.
- Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k časťam, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite a odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Pred vyberaním pokrmu vždy odstráňte výrobok a všetky nastavce z nádoby alebo misy.
- Neprekračujte značku MAX na nádobe sekáčika.

## Pred prvým použitím

**A** Pred prvým použitím výrobku dôkladne vyčistite všetky časti, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami.

**A** Buďte opatrní pri manipulácii s čepeľami.

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Pred použitím vyčistite všetky časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.

## Používanie ponorného mixéra

1. Umiestnite nádobu **A5** na plochý a stabilný povrch.

**i** Na mixovanie je možné použiť aj **A6**. Môže sa použiť aj plastová alebo kovová nádoba či miska podľa vášho výberu.

- Vložte prísady do **A5**.
- Jednotku motora **A9** umiestnite na nastavec ponorného mixéra **A6**.
- Otočením **A9** v smere hodinových ručičiek ju uzamknite na mieste, pozrite si obrázok **B**.
- Napájací kábel **A8** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- Výrobok podržte oboma rukami na **A9**.
- Spustite **A6** nadol do prísad.
- Podržaním stlačeného tlačidla požadovanej rýchlosti spustite mixovanie.

**i** Podržaním stlačeného hlavného vypínača **A4** použite výrobok so zvyčajnou rýchlosťou otáčok.

**i** Podržaním stlačeného tlačidla turbo **A10** použite výrobok s vysokou rýchlosťou otáčok.

9. Pohybom výrobku nahor a nadol v kruhoch zmiešajte prísady.

**A** Maximálny čas nepretržitej činnosti je 30 sekúnd. Výrobok používajte maximálne 2-krát za sebou. Po použití nechajte výrobok vychladnúť minimálne na 3 minúty, aby nedošlo k prehriatiu.

10. Uvoľnením **A4** alebo **A10** zastavíte mixovanie.

11. Odpojte **A3** od napájacej elektrickej zásuvky.

**A** Pred vyberaním pokrmu vždy odstráňte výrobok a všetky nastavce z nádoby alebo misy.

12. Otočením **A9** proti smeru hodinových ručičiek ju odstráňte z **A6**.

## Používanie sekáčika

- Umiestnite nádobu sekáčika **A1** na plochý a stabilný povrch.
- Umiestnite sekáciu čepeľ **A3** okolo osi **A1**.
- Vložte prísady do **A1**.

**A** Neprekračujte značku MAX na nádobe sekáčika.

**A** Nedávajte viac ako 200 gramov mäsa do **A1**.

**i** Ak chcete nasekať mäso pomocou výrobku, najprv odstráňte akékoľvek kosti a narezte mäso na malé kúsky pred vložením mäsa do **A1**.

4. Založte veko sekacie nádoby **A2** na **A1**.

**A** Uistite sa, že sú zárezy **A2** zarovnané s drážkami **A1**, aby sa **A2** uzamklo na mieste.

5. Umiestnite **A9** na **A2**.

6. Otočením **A9** v smere hodinových ručičiek ju uzamknite na mieste, pozrite si obrázok **B**.

7. Pripojte **A6** k napájacej elektrickej zásuvke.

8. Výrobok podržte oboma rukami na **A9**.

9. Podržaním stlačeného tlačidla požadovanej rýchlosti spustite mixovanie.

**i** Podržaním stlačeného **A4** použite výrobok so zvyčajnou rýchlosťou otáčok.

**i** Podržaním stlačeného **A10** použite výrobok so zvýšenou rýchlosťou otáčok.

**A** Maximálny čas nepretržitej činnosti je 15 sekúnd. Výrobok používajte maximálne 2-krát za sebou. Po použití nechajte výrobok vychladnúť minimálne na 3 minúty, aby nedošlo k prehriatiu.

10. Uvoľnením **A4** alebo **A10** zastavíte mixovanie.

11. Odpojte **A3** od napájacej elektrickej zásuvky.

**A** Pred vyberaním pokrmu vždy odstráňte výrobok a všetky nastavce z nádoby alebo misy.

12. Otočením **A9** proti smeru hodinových ručičiek ju odstráňte z **A6**.

13. Odstráňte **A2** z **A1**.

## Používanie metličky na šľahanie

1. Umiestnite nádobu **A5** na plochý a stabilný povrch.

**i** Na šľahanie je možné použiť aj **A5**. Môže sa použiť aj plastová alebo kovová nádoba či miska podľa vášho výberu.

- Vložte prísady do **A5**.
- Umiestnite **A9** na nastavec metličky **A7**.
- Otočením **A9** v smere hodinových ručičiek ju uzamknite na mieste, pozrite si obrázok **B**.
- Pripojte **A6** k napájacej elektrickej zásuvke.
- Výrobok podržte oboma rukami na **A9**.
- Spustite **A7** nadol do prísad.
- Podržaním stlačeného tlačidla požadovanej rýchlosti spustite mixovanie.

**i** Podržaním stlačeného **A4** použite výrobok so zvyčajnou rýchlosťou otáčok.

**i** Podržaním stlačeného **A10** použite výrobok so zvýšenou rýchlosťou otáčok.

9. Pohybom výrobku v kruhoch vyšľahajte prísady

**A** Maximálny čas nepretržitej činnosti je 1 minúta. Výrobok používajte maximálne 2-krát za sebou. Po použití nechajte výrobok vychladnúť minimálne na 3 minúty, aby nedošlo k prehriatiu.

10. Uvoľnením **A4** alebo **A10** zastavíte mixovanie.

11. Odpojte **A3** od napájacej elektrickej zásuvky.

**A** Pred vyberaním pokrmu vždy odstráňte výrobok a všetky nastavce z nádoby alebo misy.

12. Otočením **A9** proti smeru hodinových ručičiek ju odstráňte z **A7**.

## CS Rychlý návod

## Týčový mixér

KAHB120CWT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

## Zamýšlené použitie

KAHB120CWT značky Nedis je ručný mixér.

Ďaký rôznym rýchlostem dokáže tento výrobek snadno rozmixovat všechny druhy potravin.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkony, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorech a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Technické údaje

Produkt	Týčový mixér
Číslo položky	KAHB120CWT
Rozměry (D × Š × V)	51 × 41 × 26 mm
Příkon	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Maximální výkon	400 W
Délka kabelu	0,9 m
Otáčky za minutu (ot./min.)	Týčový mixér: 11000 / 14000 Sekáček: 2200 / 3100 Šlehač: 800 / 1200
Objem sekáčku	420 ml
Objem nádoby	700 ml

## Hlavní části (obrázek A)

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 1 Sekací miska             | 6 Mixér             |
| 2 Víčko sekací nádoby      | 7 Šlehač            |
| 3 Sekací čepele            | 8 Napájecí kabel    |
| 4 Tlačítko zapnutí/vypnutí | 9 Motorová jednotka |
| 5 Nádoba                   | 10 Tlačítko Turbo   |

## Bezpečnostní pokyny

### VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vymeňte.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, je nutné jej nahradit speciálním kabelem nebo svazkem dostupným od výrobce nebo servisu.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu ani dotýkat se horčích povrchů.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Neponožujte motorovou jednotku do vody ani jiných kapalin. Motorovou jednotku čistěte vlhkým hadříkem.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a další části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Při manipulaci s čepelemi buďte opatrní.
- Když budete do zařízení na zpracování potravin nebo mixéru nalévat horkou tekutinu, buďte velmi opatrní, jelikož by mohlo dojít k opaření.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodávané výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumísťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Napájecí zdroj neodpojujte ťahaním za kabel. Zástrčku vždy uchopte a vytáhněte.
- Napájecí kabel nezapojujte/meodpojujte mokryma rukama.
- Deti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nesmí výrobek používat bez dozoru.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Nepoužívejte tento výrobek k sekání ledu či tvrdých a suchých látek.

- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, snižší se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte sekací čepele bez sekací nádoby.
- Před použitím se ujistěte, že je víko sekáčku bezpečně zajištěno na svém místě.
- Před výměnou příslušenství nebo saháním na pohyblivé části výrobek vždy nejprve vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Před vyjmutím potravin vždy odeberte výrobek a všechny nástavce ze šálku nebo misky.
- Nepřekračujte značku MAX na misce sekáčku.

### Před prvním použitím

**A** Než výrobek poprvé použijete, důkladně očistěte všechny části, které přicházejí do styku s potravinami.

**A** Při manipulaci s čepelemi buďte opatrní.

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Před použitím očistěte všechny části, které se dostávají do styku s potravinami.

### Používání ponorného mixéru

1. Umístěte šálek **A5** na rovný a stabilní povrch.
- 1** Pro mixování můžete volitelně použít **A6**. Je také možné použít plastový nebo kovový kelímek nebo misku podle vaší volby.
2. Vložte do **A5** přísady.
3. Umístěte motorovou jednotku **A9** na nástavec mixéru **A6**.
4. Otočením **A9** ve směru hodinových ručiček jej zajistíte na místě, viz obrázek **B**.
5. Zapojte napájecí kabel **A3** do stěnové zásuvky.
6. Držte výrobek oběma rukama na **A9**.
7. Spusťte **A6** do přísad.
8. Stiskem a podržením tlačítka požadované rychlosti zahájíte mixování.
- 1** Chcete-li používat výrobek pravidelnou rychlost, stiskněte a podržte tlačítko napájení **A4**.
- 1** Chcete-li používat výrobek vysokou rychlost, stiskněte a podržte tlačítko Turbo **A10**.
9. Pohybně výrobek nahoru a dolů v kruzích, tím rozmixujete přísady v nádobě.
- A** Maximální doba nepřetržitého provozu je 30 sekund. Použijte výrobek maximálně dvakrát za sebou. Po použití nechte výrobek alespoň 3 minuty vychladnout, aby nedošlo k jeho přehřátí.
10. Uvolněte **A4** nebo **A10**, abyste přerušili mixování.
11. Odpojte **A3** ze zásuvky.
- A** Před vyjmutím potravin vždy odeberte výrobek a všechny nástavce ze šálku nebo misky.
12. Otočením **A9** proti směru hodinových ručiček jej odstraňte z **A6**.

### Použití sekáčku

1. Umístěte misku sekáčku **A1** na rovný a stabilní povrch.
2. Umístěte sekací čepele **A3** okolo osy **A1**.
3. Vložte do **A1** přísady.
- A** Nepřekračujte značku MAX na misce sekáčku.
- A** Do **A1** nedávejte více než 200 gramů masa.
- 1** Pokud chcete s výrobkem sekát maso, nejprve odstraňte všechny kosti a maso nakrájejte na malé kousky, než maso vložíte do **A1**.
4. Nasadte víko **A2** na **A1**.
- A** Zajistěte, aby zářezy **A2** byly zarovnaný s drážkami **A1** a zajistily **A2** na místě.
5. Umístěte **A9** na **A2**.
6. Otočením **A9** ve směru hodinových ručiček jej zajistíte na místě, viz obrázek **B**.
7. Zapojte **A3** do stěnové zásuvky.
8. Držte výrobek oběma rukama na **A9**.

9. Stiskem a podržením tlačítka požadované rychlosti zahájíte mixování.

**1** Chcete-li používat výrobek pravidelnou rychlostí, stiskněte a podržte **A4**.

**1** Chcete-li používat výrobek vysokou rychlostí, stiskněte a podržte **A10**.

**A** Maximální doba nepřetržitého provozu je 15 sekund. Použijte výrobek maximálně dvakrát za sebou. Po použití nechte výrobek alespoň 3 minuty vychladnout, aby nedošlo k jeho přehřátí.

10. Uvolněte **A4** nebo **A10**, abyste přerušili mixování.

11. Odpojte **A3** ze zásuvky.

**A** Před vyjmutím potravin vždy odeberte výrobek a všechny nástavce ze šálku nebo misky.

12. Otočením **A9** proti směru hodinových ručiček jej odstraňte z **A6**.

13. Vyjměte **A2**, **3** z **A1**.

### Používání šlehače

1. Umístěte **A5** na rovný a stabilní povrch.
- 1** Pro šlehání můžete volitelně použít **A6**. Je také možné použít plastový nebo kovový kelímek nebo misku podle vaší volby.
2. Vložte do **A5** přísady.
3. Umístěte **A9** na nástavec šlehače **A7**.
4. Otočením **A9** ve směru hodinových ručiček jej zajistíte na místě, viz obrázek **B**.
5. Zapojte **A3** do stěnové zásuvky.
6. Držte výrobek oběma rukama na **A9**.
7. Spusťte **A7** do přísad.
8. Stiskem a podržením tlačítka požadované rychlosti zahájíte mixování.
- 1** Chcete-li používat výrobek pravidelnou rychlostí, stiskněte a podržte **A4**.
- 1** Chcete-li používat výrobek vysokou rychlostí, stiskněte a podržte **A10**.
9. Pohybně výrobek v kruzích, abyste rozšlehali přísady
- A** Maximální doba nepřetržitého provozu je 1 minuta. Použijte výrobek maximálně dvakrát za sebou. Po použití nechte výrobek alespoň 3 minuty vychladnout, aby nedošlo k jeho přehřátí.
10. Uvolněte **A4** nebo **A10**, abyste přerušili mixování.
11. Odpojte **A3** ze zásuvky.
- A** Před vyjmutím potravin vždy odeberte výrobek a všechny nástavce ze šálku nebo misky.
12. Otočením **A9** proti směru hodinových ručiček jej odstraňte z **A7**.



**1** Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/kahb120cwt](http://ned.is/kahb120cwt)

### Utilizare preconizată

Nedis KAHB120CWT este un blender de mână. Cu diverse viteze, acest produs poate amesteca ușor alimente de toate felurile. Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Produsul este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### Specificații

Produs	Blender manual
Numărul articolului	KAHB120CWT
Dimensiuni (L x l x h)	51 x 41 x 26 mm
Energie electrică de intrare	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Putere maximă	400 Watt
Lungimea cablului	0,9 m
rotații pe minut (rpm)	Blender: 11000 / 14000 Tocător: 2200 / 3100 Tel: 800 / 1200
Volum tocător	420 ml
Volum cană	700 ml

### Piese principale (imagine A)

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> Bol de tocare  | <b>6</b> Blender        |
| <b>2</b> Capac tocător  | <b>7</b> Tel            |
| <b>3</b> Lamă de tocare | <b>8</b> Cablu electric |
| <b>4</b> Buton Power    | <b>9</b> Unitate motor  |
| <b>5</b> Cană           | <b>10</b> Buton turbo   |

### Instrucțiuni de siguranță

- A** AVERTISMENT
- 1** Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
  - Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
  - Dacă este avariata cablul electric, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special sau un ansamblu disponibil de la producător sau agentul său de service.
  - Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie și nici să atingă suprafețe fierbinți.
  - Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
  - Nu scufundați motorul în apă sau alte lichide. Curățați motorul doar cu o lavetă umeză.
  - Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
  - Nu apropiați de orificii și piesele aflate în mișcare părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului.
  - Acordați atenție manevrării lamelor.
  - Aveți grijă când turnați lichide fierbinți în mixer sau blender, întrucât acestea pot fi proiectate din produs din cauza formării bruște a aburilor.
  - Utilizarea anexelor nerecomandate sau care nu sunt vândute de producător poate produce incendii, șocuri electrice sau vătămare.
  - Nu apropiați produsul de surse de căldură. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea focului deschis.
  - Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
  - Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
  - Nu deconectați sursa de alimentare trăgând de cablu. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
  - Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile ude.

- Copiii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsește experiența nu au voie să folosească produsul fără supraveghere.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Nu folosiți acest produs pentru a zdrobi gheață sau substanțe dure și uscate.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu folosiți lama de tocare fără bolul de tocare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă de blocarea pe poziție a capacului tocătorului.
- Opriți și deconectați produsul de la sursa de energie înainte de a schimba accesoriile sau de a apuca părți care sunt în mișcare în timpul funcționării.
- Înainte de a scoate alimentele din cană sau bol, scoateți întotdeauna produsul și toate accesoriile.
- Nu depășiți indicatorul MAX de pe bolul tocătorului.

### Înainte de prima utilizare

**A** Înainte de prima folosire a produsului, curățați bine toate părțile care intră în contact cu alimentele.

**A** Acordați atenție manevrării lamelor.

1. Îndepărtați toate ambalajele.
2. Înainte de utilizare, curățați toate piesele care intră în contact cu alimentele.

### Folosirea blenderului

1. Așezați cana **A5** pe o suprafață plană și stabilă.
- 1** Utilizarea **A5** pentru amestecare este opțională. De asemenea, este posibilă utilizarea unei căni metalice sau a unui bol, după preferințe.
2. Puneți ingredientele în **A5**.
3. Așezați unitatea motorului **A9** pe accesoriul blenderului **A6**.
4. Răsuciți **A9** spre dreapta pentru blocare pe poziție, vezi imaginea **B**.
5. Conectați cablul electric **A8** la priza electrică.
6. Țineți produsul cu ambele mâini pe **A9**.
7. Coborâți **A6** în ingredientele.
8. Depლაsați butonul de viteză dorit pentru a începe amestecarea.
- 1** Țineți apăsat butonul pornit-oprit **A4** pentru folosirea produsului la viteză normală.
- 1** Țineți apăsat butonul turbo **A10** pentru a folosi produsul la viteza maximă.
9. Depლაsați circular, în sus și în jos produsul, pentru amestecarea ingredientelor.
- A** Timpul maxim de funcționare continuă este de 30 de secunde. Folosiți produsul maximum de 2 ori succesiv. Lăsați produsul să se răcească timp de cel puțin 3 minute după utilizare pentru a evita supraîncălzirea.
10. Eliberați **A4** sau **A10** pentru a opri amestecarea.
11. Deconectați **A8** de la priza electrică.
- A** Înainte de a scoate alimentele din cană sau bol, scoateți întotdeauna produsul și toate accesoriile.
12. Răsuciți **A9** spre stânga pentru a-l scoate din **A6**.

### Folosirea tocătorului

1. Așezați bolul tocătorului **A1** pe o suprafață plană și stabilă.
2. Așezați lama de tocare **A3** în jurul axei **A1**.
3. Puneți ingredientele în **A1**.
- A** Nu depășiți indicatorul MAX de pe bolul tocătorului.
- A** Nu puneți mai mult de 200 de grame de carne în **A1**.
- 1** Dacă doriți să folosiți produsul pentru tocarea cărnii, mai întâi scoateți toate oasele și tăiați carnea în bucăți mici înainte de a o pune în **A1**.

4. Așezați capacul tocătorului **A 2** pe **A 1**.  
**A** Asigurați-vă de alinierea degajărilor **A 2** cu canelurile **A 1** pentru blocarea pe poziție a **A 2**.
5. Așezați **A 9** în **A 2**.
6. Răsuciți **A 9** spre dreapta pentru blocare pe poziție, vezi imaginea **B**.
7. Conectați **A 8** la priză.
8. Țineți produsul cu ambele mâini pe **A 9**.
9. Țineți apăsat butonul de viteză dorit pentru a începe amestecarea.  
**i** Țineți apăsat **A 4** pentru folosirea produsului la viteză normală.  
**i** Țineți apăsat **A 10** pentru a folosi produsul la viteză maximă.  
**A** Timpul maxim de funcționare continuă este de 15 secunde.  
Folosiți produsul maximum de 2 ori succesiv. Lăsați produsul să se răcească timp de cel puțin 3 minute după utilizare pentru a evita supraîncălzirea.
10. Eliberați **A 4** sau **A 10** pentru a opri amestecarea.
11. Deconectați **A 8** de la priza electrică.  
**A** Înainte de a scoate alimentele din cană sau bol, scoateți întotdeauna produsul și toate accesoriile.
12. Răsuciți **A 9** spre stânga pentru a-l scoate din **A 6**.
13. Scoateți **A 2** și **A 1**.

### Folosirea telului

1. Așezați **A 5** pe o suprafață plană și stabilă.  
**i** Utilizarea **A 5** pentru batere cu tel este opțională. De asemenea, este posibilă utilizarea unei căni metalice sau a unui bol, după preferințe.
2. Puneți ingredientele în **A 6**.
3. Așezați **A 9** pe accesoriul tel **A 7**.
4. Răsuciți **A 9** spre dreapta pentru blocare pe poziție, vezi imaginea **B**.
5. Conectați **A 8** la priză.
6. Țineți produsul cu ambele mâini pe **A 9**.
7. Coborâți **A 7** în ingrediente.
8. Țineți apăsat butonul de viteză dorit pentru a începe amestecarea.  
**i** Țineți apăsat **A 4** pentru folosirea produsului la viteză normală.  
**i** Țineți apăsat **A 10** pentru a folosi produsul la viteză maximă.
9. Deplasați circular produsul, pentru baterea ingredientelor  
**A** Timpul maxim de funcționare continuă este de 1 minut. Folosiți produsul maximum de 2 ori succesiv. Lăsați produsul să se răcească timp de cel puțin 3 minute după utilizare pentru a evita supraîncălzirea.
10. Eliberați **A 4** sau **A 10** pentru a opri amestecarea.
11. Deconectați **A 8** de la priza electrică.  
**A** Înainte de a scoate alimentele din cană sau bol, scoateți întotdeauna produsul și toate accesoriile.
12. Răsuciți **A 9** spre stânga pentru a-l scoate din **A 7**.



